

# HOJA OFICIAL *de* LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

Año XI.—Número 616.—Avenida de Rubine, 16

LUNES, 9 DE JULIO DE 1951

Precio: 70 céntimos ejemplar

## La primera conversación para la paz en Corea

### Duró tan sólo 51 minutos, y mañana comenzarán las negociaciones formales

### Atmósfera de frialdad en Kaesong y perspectivas esperanzadoras

CUARTEL GENERAL DEL VIII EJERCITO DE COREA, 8.—Texto del comunicado oficial y especial facilitado por el cuartel general del VIII Ejército acerca de la Conferencia preliminar de Kaesong:

"El grupo de enlace de las Naciones Unidas formado por el coronel A. J. Kinney, de las fuerzas aéreas estadounidenses; el coronel J. C. Murray, del Cuerpo de Marina de los Estados Unidos, y el coronel Soo Young Lie, del ejército de la República de Corea, cruzó el río Imjin en autogiro a las nueve de la mañana del día 8 de julio. El grupo aterrizó en Kaesong a las nueve y 22 minutos y fué conducido en un "jeep" al lugar de la entrevista, que se celebró en un salón de conferencias de Kuangmu Dong, al norte del centro de la ciudad de Kaesong.

"El grupo de enlace comunista se componía de tres oficiales (el coronel Chang, del ejército nortecoreano; el teniente coronel Chai, del ejército comunista chino, y el coronel Kim, del ejército nortecoreano).

"Después de un cambio de credenciales, los dos grupos de enlace conferenciaron sobre arreglos para una primera reunión. Esta primera reunión se celebrará el día 10 de julio, en el mismo lugar que la conferencia preliminar.

"La delegación de las Naciones Unidas en la primera reunión se componerá como sigue: vicealmirante C. Turner Joy, de la Marina norteamericana;

contralmirante Arleigh Burke, de la Marina norteamericana, y del general de división Paik Su Yup, del ejército de la República de Corea.

"La delegación comunista en la primera reunión estará formada por el general Nam, del ejército nortecoreano; el general de división Lee Sang Cho, del ejército nortecoreano; general Tung Hua, de las fuerzas comunistas chinas, y general Hsieh Pang, de las fuerzas comunistas chinas.

"Las negociaciones se llevaron a cabo sin incidentes, y el grupo de enlace de las Naciones Unidas regresó en autogiro al terminar la conferencia, aterrizando aproximadamente a las cinco menos veinte de la tarde del 8 de julio.

"La conferencia se desarrolló totalmente en un ambiente de armonía".—(EFE).

#### PORMENORES DE LA ENTREVISTA

TOKIO, 8.—"Considero que los delegados de las Naciones Unidas en la conferencia preliminar de Kaesong han logrado totalmente sus propósitos". En estos términos se ha expresado a última hora de la tarde en una conferencia de prensa el coronel Andrew Kenney, de la aviación militar norteamericana y principal oficial de enlace de las fuerzas aliadas que han participado en la conferencia citada. Añadió que los oficiales aliados iniciaron inmediatamente la conversación en el edificio señalado de Kaesong, después de cambiar "saludos de cortesía militar".

El coronel Kenney, que había recibido órdenes muy severas de no abordar ante los periodistas nada de lo que había sido tratado en la entrevista, indicó que había habido algunos puntos de desacuerdo, pero que en general los resultados habían sido satisfactorios.

El coronel Kenney afirmó que los comunistas interrumpieron en algunos momentos la conversación para celebrar consultas entre ellos y que el coronel Chang, del ejército nortecoreano, fué el que más veces consultó con los demás.

En medio de un compacto grupo de periodistas que no perdían una sola palabra de las que iba pronunciando el coronel Kenney, éste contó algunos detalles del viaje y de la entrevista.

"En el autogiro —declaró— tuvimos que dar una vuelta sobre la pista de aterrizaje señalada para nosotros. Nos dimos cuenta de la que era porque había en ella varios "jeeps" en los que fuimos al lugar de la reunión. En toda la caravana estaba formada por tres "jeeps", dos de ellos de fabricación norteamericana y el otro ruso.

El lugar de la reunión es un edificio que debió ser una antigua residencia señorial, bastante suntuosa. Las discusiones se celebraron en una pequeña habitación, en la que había una

mesa. Los cinco delegados de cada bando nos sentamos en torno a ella. Después de un silencio molesto, en el que ninguno sabíamos qué decir, propusimos nosotros comenzar el trabajo.

La conferencia comenzó exactamente a las 14'46 y terminó a las 15'35 (hora local) es decir, que duró 51 minutos".

"En otra mesa próxima a la que estábamos reunidos había cerveza, agua y lo que nos pareció que era "vodka", bombones y fruta, pero ninguno de nosotros lo tocamos".

El coronel Kenney, que con gran paciencia hizo frente al interrogatorio de (CONTINUA EN CUARTA PLANA)

## Más de un 30 por 100 de aumento sobre la cosecha de trigo del año anterior

### Se normaliza la situación de los fertilizantes

### Declaraciones del Director General de Agricultura

MADRID, 8.—El director general de Agricultura, don Gabriel Bornas, en una declaración a un redactor de "Arriba", sobre la situación de las cosechas para este año, ha manifestado, entre otras cosas:

"Nunca puede evaluarse con precisión una cosecha hasta conocer el real rendimiento en grano; pero, según los últimos avances dados por el Servicio de Estadística de nuestro Ministerio, supondrá para el trigo más de un 30 por 100 de incremento sobre la cosecha del año anterior.

Respecto al olivar, la remolacha y la patata, aun fallan algunos meses para poder tener impresiones que puedan no estar sometidas a errores importantes, pero las perspectivas en

estos momentos son francamente favorables".

Refiriéndose luego al problema de fertilizantes y máquinas agrícolas, dijo: "Realmente, el problema concreto, en cuanto a fertilizantes se refiere, se localiza en los nitrogenados, ya que para el resto, salvo incidencias o anomalías de carácter local en la distribución, se cubren perfectamente nuestras necesidades normales.

La situación, en lo que se refiere a abonados nitrogenados, se normaliza a grandes pasos, pues con las distribuciones efectuadas por la Dirección General de Agricultura en la pasada campaña y en la actual, se ha logrado que remitiesen considerablemente los altos precios de aquellas partidas, adquiridas en el exterior con divisas libres, y que se ofrecieron en mercado, también libre, en nuestro país.

Este optimismo sobre los abonos nitrogenados no puede, sin embargo, aplicarse a la maquinaria agrícola, cuyas existencias están muy lejos de satisfacer un mínimo de necesidades, coincidiendo, además, esta situación con la falta de ganado de labor. Miles de yuntas y de tractores son de difícil reposición y adquisición en plazos cortos.

A este problema dedicamos ahora la máxima atención, ya que, sin duda, los medios de labores constituyen un brazo de palanca fundamental".

## Una invasión de Persia en gran escala preparan los soviets

### Así lo afirma un observador norteamericano

### reconocimiento al Gobierno judío.—(EFE).

### NUEVAS MANIFESTACIONES ANTIBRITANICAS

TEHERAN, 8.—Ante el edificio del Parlamento se produjo una manifestación, en la que cuatro mil fanáticos del "frente nacional" profirieron gritos contra Inglaterra y amenazaron de muerte a los diputados que pudieran oponerse a la incautación de las propiedades petrolíferas inglesas en Persia. Uno de los oradores pidió que Persia se retire del tribunal internacional de La Haya, por haber aconsejado que tanto Persia como Inglaterra deben abstenerse de cualquier nueva acción, en espera de un acuerdo pacífico. Pidió también la creación de una comisión de defensa nacional, integrada por voluntarios dispuestos a "combatir la agresión".—(EFE).

### PERSIA NO RECONOCE LA DECISION DE LA HAYA

TEHERAN, 8.—Persia no considera válida la decisión del Tribunal Internacional de La Haya, relativa al conflicto petrolífero anglo-persa. Así lo ha proclamado solemnemente y en medio de grandes aclamaciones, en el Parlamento, el ministro de Asuntos Exteriores persa, Kazemi. Sin embargo, el Parlamento no ha emprendido ninguna acción relacionada con la propuesta, hecha por varios diputados, de que Persia se retire del tribunal internacional. Estos diputados pertenecen a los partidos "combatientes del Islam" y "Trabajadores de Persia".

En lo que respecta a la retirada del representante especial persa en Tel Aviv, el ministro declaró que el Gobierno persa no daría nunca su pleno

## El jefe del Gabinete real de Egipto sale para España

### Hará entrega al Generalísimo del Gran Collar de Fuad I

EL CAIRO, 8.—En barco, ha salido con dirección a España el jefe del Gabinete Real, Hassan Yusef Bajá. Lleva la misión de hacer entrega solemne al jefe del Estado español, Generalísimo Franco, del Gran Collar de Fuad I, en nombre de S. E. el Rey Faruq, de Egipto. Se cree que desembarcará en un puerto francés del Mediterráneo y que después continuará en automóvil hasta la frontera española.—(EFE).

## La guerra en Corea prosigue con igual intensidad

### Fueron volados con bombas tres aeródromos rojos

CUARTEL GENERAL DE LA QUINTA FUERZA AEREA (COREA), 8.—Trenta y cinco aviones norteamericanos con motor de reacción "F-86", pertenecientes a la V Fuerza aérea, engañaron combate con aviones comunistas de fabricación rusa, tipo Mig-15, cuyo número se calcula entre 15 y 20, al Norte de Pongyang, en la mañana del domingo. Tres aparatos rojos han sido derribados y otro, averiado, antes de que los pilotos comunistas pudieran emprender la huida hacia Manchuria.

Los aviones Mig-15, que raramente se adelantaban en dirección Sur, atacaron una formación de 24 Mustangs "F-51", con motor de explosión, que regresaban de un ataque a baja altura contra el aeródromo de Kangdong.

Antes de que ninguno de los dos bandos pudiera infligir daño alguno al otro, los aviones "F-86" que se hallaban dentro de la zona, recibieron un mensaje por radio, en el que se les notificaba que se libraba una batalla. Tan pronto como se lanzaron contra los aparatos comunistas, estos intentaron abandonar la lucha, y emprendieron el vuelo hacia el Norte. Los aviones aliados continuaron su ataque y siguieron a los comunistas todo el

(CONTINUA EN CUARTA PLANA)

## El Ministro de Educación clausuró la semana de estudios bíblicos, en Montserrat

BARCELONA, 8.—Esta mañana el ministro de Educación Nacional, don José Ibáñez Martín, oyó misa en la iglesia parroquial de la Concepción y luego, acompañado del rector de la Universidad, doctor Luno Peña, se trasladó en automóvil al Monasterio de Montserrat.

A su llegada el numeroso público allí congregado con motivo del "Aplech" conmemorativo del cincuenta aniversario del orleón de Sans, reconoció al ministro dispensándole una cariñosa acogida.

En el real santuario el Sr. Ibáñez Martín ha presidido la última sesión de la semana de estudios bíblicos que acaba de celebrarse.

Finalizada la sesión de clausura, el ministro de Educación Nacional almorzó en el refectorio del santuario con el abad mitrado, reverendo padre Escarot, obispo de Líba (Letonia), monseñor Urbess, R. P. Rector de la Universidad y personalidades asistentes a la referida semana. Por la tarde, el ministro ha recorrido en compañía de las citadas personalidades las dependencias del monasterio y en las primeras horas de la noche regresó a Barcelona.—(CIFRA).

De La Coruña al círculo polar Por Enrique Mariñas (En la página quinta)



Una viva escena de los combates en Corea, a los que se trata de dar fin, en las conversaciones que acaban de iniciarse

# VIDA CORUÑESA

## Los transportistas coruñeses festejaron ayer el día de su Patrono, S. Cristóbal

### Asistieron a una misa y celebraron luego una procesión motorizada que resultó muy brillante

El Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones celebró ayer con varios actos religiosos la fiesta de su patrono San Cristóbal, y hoy proseguirán con otros de carácter deportivo.

Ayer hubo misa, procesión solemne con la imagen del santo patrono, bendición de vehículos y entronización de San Cristóbal en las oficinas del Sindicato.

La misa, en la que ofició el presbítero y beneficiado de la R. e I. Colegiata don Narciso G. Fernández se celebró a las once de la mañana en la iglesia parroquial de Santiago y estuvo presidida por el delegado provincial de Sindicatos, don Enrique Salgado Torres; inspector jefe de Trabajo, don Antonio Núñez; el señor Sánchez Rama, por la Delegación de Industria; un representante del alcalde; el jefe del Sindicato provincial de Transportes y Comunicaciones, don Antonio Rey Sousa; el teniente jefe de Policía de carreteras; el vicesecretario provincial de Ordenación Económica, don Luis Maury y Rodríguez-Bolívar, y otras jerarquías de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. y de Sindicatos.

Durante la misa ocupó la sagrada cátedra el presbítero don Manuel Núñez Montero, quien pronunció una brillante oración alusiva a la Fiesta que se conmemoraba.

En un altar portátil artísticamente adornado estaba la imagen de San Cristóbal cuya bendición se efectuó antes de la misa.

La iglesia estaba llena de fieles, entre los que figuraban todos los transportistas coruñeses, propietarios y conductores de automóviles, motocicletas, etc.

#### LA PROCESION

Después de la misa se organizó la procesión con la imagen de San Cristóbal. Partió de la calle de Santiago, siguió por Puerta Real, Avenida de la Marina, calle de Don Manuel Casás, carretera del puerto para salir a la Plaza de Orensé y seguir luego por Sánchez Bregua y Cantones Pequeño y Grande, lugar en donde se procedió a la bendición de vehículos.

La imagen de San Cristóbal era conducida en un camión artísticamente

adornado, y escoltada por motoristas de la Policía de Tráfico y por otros motoristas particulares. Seguía un ómnibus en el que iban, el sacerdote oficiante y la presidencia a la que ahora se había unido el Alcalde señor Molina Brandao.

En la Marina, a ambos lados de la calzada estaban alineados los ómnibus, camiones, camionetas, automóviles, y hasta un trolebús de la línea Coruña-Carballo. En la zona del puerto también esperaba el paso de la procesión una locomotora adornada con la bandera nacional.

Al llegar al Cantón Grande se detuvo la procesión, y subieron las autoridades y jerarquías a una tribuna instalada en un camión, desde la cual el sacerdote don Narciso García Fernández bendijo a los vehículos.

Acto seguido, los autobuses, camiones, camionetas y automóviles de servicio público y particulares desfilaron ante la imagen de San Cristóbal. La procesión motorizada y el desfile que hubo al final resultaron perfectamente organizados y muy brillantes.

Estos actos fueron presenciados por un público numerosísimo.

Por último la imagen de San Cristóbal fué trasladada a las oficinas del Sindicato, en La Terraza, donde quedó entronizada.

#### LOS ACTOS DE HOY Y MAÑANA

Como continuación de su programa de festejos el Sindicato celebrará esta tarde a las seis, en la Plaza de María Pita una gran prueba deportiva consistente en diversas carreras de patines, ciclo patin y bicicletas, para las que existen donados importantes trofeos.

El martes día 10 se celebrará a las cinco y media de la tarde, también en la Plaza de María Pita, la "II gran prueba de competencia profesional", única de este carácter en España, a la que asistirán muchos vehículos. El primer premio para camiones es de 1.000 pesetas y un diploma de mejor conductor, y el segundo de 500 pesetas.

A las 11 de la noche de mañana martes tendrá efecto en el Parque de Los Castros un gran baile de las flores, amenizado por una importante Orquesta.

## Huevos a 19'30 la docena, en los mercados

Por iniciativa del Gobernador de la provincia, y siguiendo la campaña emprendida para combatir el elevado coste de la vida, a partir de ayer, domingo, comenzaron a ser despachados huevos en los Mercados de San Agustín y Da Guarda, al precio de 19'30 la docena.

Este precio será mantenido durante todo el mes de julio, ya que se cuenta con existencias abundantes. Diariamente se ponen a la venta unas mil docenas.

## NOTICIARIO

#### SOCIEDAD

**REUNION.**—Con motivo de la presentación en sociedad de su encantadora hija María del Pilar, los señores de Urquijo Landaluce (don Pedro), ella Peñita Neyra y Arias de la Maza, celebraron una brillante reunión en la Sala de Fiestas del Finisterre.

Asistió selecta concurrencia, a la que se sirvió un exquisito "cock-tail", y la señorita de Urquijo, que lucía sus galas de mujer, elegante vestido de organza amarilla con dibujos negros, recibió muchos obsequios y felicitaciones y fué muy agasajada.

**NATALICIOS.**—El viernes último dió felizmente a luz una hermosa niña, su primer hijo, la esposa de don Manuel Bazarrá Sánchez, de soltera Lolita Leal Varela. Le ha sido impuesto el nombre de Ana María.

Nuestra felicitación a los venturosos padres.

#### EL PUERTO

Poco dió de sí el movimiento del puerto durante el día de ayer, si exceptuamos el tráfico de las embarcaciones que desde las primeras horas de la mañana hasta las últimas de la tarde cruzaron ininterrumpidamente la bahía con el público que acudió a las playas de Santa Cristina y Bañalagreira.

Entró un yate británico, el "MAK-REJAK", que llegó procedente de Gibraltar con su equipo.

Salió el "Monte Serantes" para San Fernando en lastre, y el "Romeu" para Vigo, Cádiz y Canarias, con pasajeros, carga general y correspondencia.

#### EJERCICIOS ESPIRITUALES EN RETIRO PARA LOS JOVENES DE A. C.

Organizada por el Consejo de los Jóvenes de A. C., durante el corriente mes de Julio tendrán lugar dos tandas de Ejercicios Espirituales, para todos los jóvenes de La Coruña, y que se celebrarán en las siguientes fechas: Del 18 al 23, en la casa de Ejercicios de Cabañas (Puente deume).

Del 26 al 31, en la casa de Ejercicios de Lugo.

Ambas tandas serán dirigidas por el P. Gómez Acevo, S. J., Director del Centro Universitario de Madrid.

Para informes e inscripciones, dirigirse al local del Consejo, Médico Rodríguez, 7 y 9-3, Teléf 2000.

#### RACIONAMIENTO

**AZUCAR** 100 grs. a 0'95 ptas.  
**ARROZ CTE.** 150 " a 0'675 "  
**ALUBIAS** 200 " a 1'30 "  
**CAFE,** todas cat.\* 50 " a 2'65 "

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Durante la próxima semana prestarán servicio de guardia las siguientes farmacias:

Fojo Lage, Pardo Bazán, 12; Botas Blanco, San Andrés, 177; León Méndez, San Juan 5; López Alonso, San Andrés, 23; Negra y Porteiro, Caballeros, 64.

Los vecinos se resisten, y los ayuntamientos no la imponen por regla general.

Y sin embargo, sin el concurso permanente, entusiasta de los municipios, los caminos no pueden conservarse ni repararse ni construirse. Esos vecinos que se resisten, son los primeros en acudir a las Diputaciones a pedir caminos y mejoras que sólo ellos han de atenderlos. Por eso este consorcio era y es de tanta utilidad para la provincia de Lugo, como para otra cualquiera. ¡Cuánta riqueza inédita por falta de vías de comunicación!

Pero mientras se lamentan unos y otros, los caminos no salen a la superficie y esas riquezas continúan siendo infernales. Este año, como el pasado, pedimos a Dios que cuanto antes puedan ser realidad los magníficos deseos de la Diputación de Lugo que tanto han de mejorar la situación social y económica del campo.

#### CERES

Revista nacional de economía agrícola  
Avenida General Franco, 2, pral. decha  
Teléfono 270. VALLADOLID

## Las cosechas, buenas, y a punto

El pueblo español está en estos momentos pendiente de las cosechas. Cuando al través del coche o del tren se lanza la mirada de todos los viajeros a derecha o izquierda, interrogando a los campos y encarándose con las nubes, se respira con ansiedad, y los corazones se llenan de esperanzas y de promesas.

Han pasado aquellos tiempos en que la cosecha no interesaba más que a rentistas y cultivadores. Hoy todo el pueblo español se siente incorporado a la agricultura, con ansias, deseos, esperanzas o temores; compartiéndolas moral y materialmente con los que viven del trabajo del campo o disfrutan de sus rentas.

Claro está que el fruto—sobre todo el grano—mientras no esté en el granero, no está seguro, pero salvo tal cual comarca o zona, a estas alturas ya se pueden hacer profecías sobre las cosechas. Estos días ha habido alguna tronadura y algún pedrisco—entre ellos en las provincias de León y Lugo—, pero a pesar de ello ya se puede asegurar que tendremos un buen año de pan. Los "pastores" que andan por ahí, temen a los bochornos, que no vienen a cuento, porque se necesita tiempo fresco para la granazón.

Ya terminaron las siegas y trillas en las zonas tempranas. En otras están en plena siega. En Andalucía, Extremadura, Mancha, Levante y Cataluña hay buena cosecha de todo. La de cebada fué extraordinaria.

Legumbres y garbanzos están superiores, y podemos decir otro tanto de la remolacha. Estas, buenísimas en todas partes; las atrusadas, están logradas. De aceite viene una cosecha "fenomenal", hasta el extremo de que alguna revista agraria dice que "en algunos árboles se ven muchas más olivas que hojas". Lo único defectuoso este año ha sido la fruta.

Los pastos flaquean, menos en el norte y noroeste. Las patatas tempranas siguen saliendo al mercado, en abundancia. Han reaccionado algo los precios, vendiéndose con saco en origen entre 1,05 y 1,15.

En Galicia han mejorado extraordinariamente las cosechas. La de centeno puede darse por buena, y aun no se

sego—estos días se empieza la siega—pero si el trigo que es tirando a buena. Las patatas están magníficas. Muy atacadas por el escarabajo y algo por el mildew, pero este año los labradores sulfatan y arseniñan más que nunca. Le han visto las orejas al labo. Fruta hay poca. De hierbas, es una bendición; no hay donde meterlas, y por las faenas del campo no hay tiempo ni a segarlas. Los precios en el campo siguen inclinándose a la baja, excepto en huevos, que experimentaron la subida de todos los años.

España entera está pendiente de las cosechas. No sólo los interesados, sino incluso la Bolsa o Bolsas, y desde luego, todas las bolsas domésticas. Un mes más, y el dinero pasará de la tierra a las cajas y bancos para dar fluidez a una economía que este año se ha remozado por ventura.

## En San Roque de Afuera se celebró ayer la fiesta de San Antonio Abad

En el simpático barrio de San Roque de Afuera, se celebró ayer la tradicional fiesta en honor de San Antonio Abad, a la que asistió numerosísimo público, tanto a los actos religiosos que hubo por la mañana, como a la romería que en la explanada de la capilla tuvo lugar por la tarde. A una de la tarde se dijo la misa solemne y a la terminación se celebró la procesión con la imagen del santo que recorrió las calles del barrio. La romería, que empezó en las primeras horas de la tarde, duró hasta bien entrada la noche y estuvo muy animada, no faltando los puestos de "tío vivo", "tiro al blanco" y los de venta de las clásicas rosquillas.

## Los torneos de tenis del Casino darán comienzo esta tarde

Ayer, por la tarde, en el parque del Casino de La Coruña, se verificó el sorteo de los partidos correspondientes a los torneos sociales de tenis de primera y segunda categorías, cuyos primeros encuentros se disputarán en la tarde de hoy.

Van a intervenir en la máxima categoría local, José María Guimaraens, Enrique Guyatt, Carlos Allones, Antón Asiray, Bernardo Barreiro, Jaime Guimaraens, José Llorens Valderrama, Joaquín Guimaraens, Benito Castejón, Emilio Queda y Gabriel Alonso, y en segunda, Eduardo y Javier Guimaraens, Víctor Solórzano, Juan Manuel Castillo, José María Guimaraens (hijo) y Perico Urquijo.

#### PARTIDOS PARA HOY

A las seis.—José Llorens - Joaquín Guimaraens.

A las siete.—Antón Asiray - Benito Castejón.

A las ocho.—José María Guimaraens - Enrique Guyatt.

## ZOO CIRCUS

Instalado detrás de la Rosaleda de Méndez Núñez

HOY 8 TARDE 11 NOCHE

Penúltimo día de actuación del super alarde espectacular de

## CIRCO Y FIERAS

DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA PARQUE ZOOLOGICO

Avisos.—Se recomienda al público no deje de ver este Circo, pues es el único que con FIERAS actuará en esta capital.

Por tener que actuar el miércoles, día 9, en El Ferrol, mañana DESPEDIDA improrrogable del

ZOO CIRCUS

## CARTELERA

### TEATRO ROSALIA CASTRO

COMPANIA TITULAR DEL Infanta Isabel de Madrid

(Premio Nacional de Teatro) Dirección: ARTURO SERRANO Primera actriz: ISABEL GARCÉS

#### HOY

Tarde: 7:45 Noche: 11  
¡EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO COMICO!

Francisco alegre y o'é  
La obra que hace reír a toda España

### Conjo, para las Diputaciones

Las Diputaciones gallegas, con un sentido encomiable de la benevolencia y con un alto sentido económico, proyectan adquirir el Manicomio de Conjo. No es la primera vez que proyectan esta adquisición.

Ahora es ocasión oportuna, porque los vendedores se presentan muy bien, y las Diputaciones están capacitadas para realizar una gran mejora en esos servicios.

Hasta ahora los organismos provinciales se habían limitado a pagar estancias, o poco más. Capitalizando estos gastos se pueden obtener créditos suficientes para llegar a la adquisición, y entonces los servicios serían llevados directamente, mejorándolos, ampliándolos, dando con ello satisfacción a las demandas constantes del público, y llevando los beneficios de esa obra humanitaria, social y caritativa a todos los sectores interesados en este problema.

Alguno de estos organismos aun no está decidido a realizar esta mancomunidad. Otros, sí. Pero se espera a llegar a un acuerdo, pasarán los años, pasará la oportunidad y entonces—más tarde—costará mucho más dinero, y mientras tanto, los servicios no funcionarían como Dios manda. Todas o algunas de estas entidades tienen suficiente y probada capacidad económica, y sobre todo, de organización, para acometer la obra en condiciones ventajosas.

La opinión pública está ansiosa de que esto se realice. Tengan la seguridad estas Corporaciones, de que sus trabajos están secundados a priori por todos los interesados, porque el problema tiene gran importancia, y un alto sentido social y benéfico. Los que están de acuerdo deben lanzarse decididamente a consolidar una obra, por la que venían clamando otras Corporaciones, y que ahora toca a las actuales llevar a buen efecto su realización, si Dios quiere.

Conociendo a unos y otros estamos seguros de que en breve plazo será realidad tan importante mejora de la benevolencia provincial de las Corporaciones gallegas.

### Construcción y conservación de caminos

Y este camino, cómo está parado?

Nos hallamos en la provincia de Lugo. El pasado año comentamos en la HOJA el Consorcio de Ordenación Rural proyectado por la Diputación. Nuestro comentario fué recibido bien, y aun hubimos de ser felicitados. Recordarán nuestros lectores que se trataba de la construcción y conservación de caminos.

Los ayuntamientos de Lugo iniciaron con la Diputación los trabajos. Se hizo el censo de carros con la mayor discreción. El impuesto de rodaje era discreto, como decimos. Oscilaba entre 12,50 y 50 pesetas por vehículo. Algunos ayuntamientos empezaron las obras, porque no se olvidó que los ayuntamientos tenían que aportar el 25 por ciento de las obras; estas quedaban propiedad del ayuntamiento a los cuales se abría una cuenta para que todo lo recaudado en el ayuntamiento se quedase en estos. En último caso, podía capitalizarse el impuesto para adelantar obras que, hoy por hoy, son muy necesarias. Pero esta obra, que fué acogida con beneplácito por la Superioridad, todavía no está aprobada, y mientras, se paralizaron las obras empezadas.

Seguimos pidiendo, como entonces, que se consolide la fórmula de la Diputación, ya que de otro modo no es posible que estos organismos puedan tener una red de caminos vecinales que estén en condiciones de tránsito.

Porque se da el caso, de que cada vez que uno de estos organismos pone en condiciones de tránsito un camino, se plantea el problema de la conservación y reparación. Al construir un camino se necesitan peones para conservarlo, piedras para repararlo y, como los presupuestos destinados a estos fines no son elásticos, los caminos quedan a los pocos años en malas condiciones, muchos, insensitables.

Y es que las Diputaciones no pueden hacer milagros. Son los ayuntamientos los que tienen que acudir con sus aportaciones, con su prestación personal, con materiales adecuados. La prestación—en la medida que se precisa—es un mito, o es muy escasa.

# Zaragoza y Las Palmas ascienden a Primera División

## El Málaga fue desbordado por el equipo canario

LAS PALMAS-MÁLAGA, 4-1 (0-0)

LAS PALMAS, 8.—MÁLAGA: López, Maciá, Arnau, Beneyto; Loli, Gutiérrez, Azcue, Bazán, Rodríguez, Torres, Muñoz.

LAS PALMAS: Montes; Castañares, Juanono, Yayo; Tatona, Elzo; Manolín, Polo, Tacoronte, Pena, Cedres.

Arbitro Asensi, que hizo una buena labor.

De las siete islas del Archipiélago canario llegaron aficionados atraídos por la trascendencia del encuentro.

Todo el primer tiempo transcurrió con constante dominio de Las Palmas, sin que el portero canario tocara el balón más que una sola vez, ejecutándose ocho córners sobre la meta malagueña. A pesar de ello, terminó el primer tiempo con empate a cero.

Al minuto del segundo tiempo, Las Palmas consigue el primer gol en una gran jugada por el ala derecha que Pena remata raso. El Málaga comienza seguidamente a entregarse y el dominio local sigue intenso, sacándose varios córners seguidos. A los 25 minutos, Manolín, en una jugada personal, marca el segundo gol canario. El Málaga se desfonda totalmente. El tercer gol canario se produce a los 30 minutos, por obra de Tacoronte, a pase de Manolín. El portero del Málaga, agotado por el esfuerzo realizado, se retira y le sustituye el suplente.

A los cuarenta minutos logra el Málaga su único tanto, marcado por Torres. Las Palmas responde con un ataque fuerte en los últimos minutos y Polo marca el cuarto gol, finalizando seguidamente el partido que le da a Las Palmas el ascenso a la Primera División.

El público aclama a los jugadores, en medio de un entusiasmo delirante, organizándose una gran manifestación que recorrió las calles de la ciudad.—(ALFIL).

ZARAGOZA-MURCIA, 3-2 (1-1)

ZARAGOZA, 8.—Arbitro el señor Bardié, bien.

MURCIA: Gómez; Alexandre, Mateo, Salas; Juanete, Parreño; Tito, Del Toro, Galcía, Alcázar, Periche.

ZARAGOZA: Higinio; Gonzalvo II, Jugo, Picas; Bello, Careaga; Noguera, Fernández, Zubeldia, Hrotko, Davi.

Comenzó el encuentro con muchos nervios, realizando el Zaragoza buenos avances. En uno de ellos, Hrotko pasó a Zubeldia, que burló la salida de Gómez, consiguiendo el primer tanto. A los cinco minutos de juego, a los 14 minutos, Picas comete una mano, que es tirada por Tito y lo hace sobre Del Toro. Este pasa a Periche que tira fuerte, consiguiendo el empate.

La segunda mitad es de iniciativa zaragozana, pero su delantera des-

aprovecha ocasiones claras para marcar. Una falta de Picas, a los 13 minutos, la castiga el árbitro, y Alcázar consigue introducir el balón en la red, valiendo a los murcianos, el segundo tanto. Desde este momento la defensa forastera establece el cerrojo. Sin embargo, a los 25 minutos, Carreño comete una falta dentro del área, que es castigada con "penalty", y tirado por Hernández se convierte en el empate. Dos minutos después Carreño es expulsado del campo. A los 33 minutos, Hrotko, que recibe un balón de Jugo, lo pasa a Noguera y éste tira raso y consigue el gol de la victoria.

El Zaragoza, con este triunfo sobre el Murcia, en el partido de fútbol de esta tarde se ha clasificado para el ascenso a Primera División.

Se ha formado una manifestación en la que figuraban los directivos y los jugadores con muchísimos aficionados, que al salir del encuentro se dirigieron al Pilar para depositar ante la imagen de 22 cirios. Se cantó luego un Te Deum en acción de gracias a la Virgen del Pilar. Esta noche se quemará una gran traca y después se reunirán en una cena los directivos, jugadores y simpatizantes para celebrar el triunfo del equipo aragonés.—(ALFIL).

SABADELL-SALAMANCA, 3-0 (2-0)

SABADELL, 8.—En el campo de la Cruz Alta se ha celebrado el último encuentro de promoción a Primera División entre los equipos del Salamanca y Sabadell. Los goles fueron marcados, a los 15 minutos, por Serra, al tirar un golpe franco, y a los 35, por Espino. Después del descanso se marcó un tanto, a los 16 minutos, obra de Serra, a pase de Pallás. Los mejores han sido Pallás y el guardameta visitante, Larrarte. Arbitro discretamente Rivero.—(ALFIL).

### TOROS

## Aparicio sale en hombros en Pamplona, Litri, en Tanger y Ordóñez en Barcelona

PAMPLONA, 8.—Segunda corrida de feria. Seis toros para Procuna, Rafael Ortega y Aparicio.

Procuna, en su primero, acaba de dos pinchazos y media delantera. (Pitos). En su segundo, media estocada que basta. (Aplausos).

Rafael Ortega en su primero pases por alto y manoleínas muy ceñidas. Sufre dos o tres varetazos. Mata de una gran estocada. (Ovación y petición de oreja). En su segundo, mata de tres pinchazos y una estocada de la que rueda el toro. (Aplausos).

Julio Aparicio en su primero hace una faena completa. Mata de una gran estocada de la que rueda el toro. (Gran ovación y dos orejas). En el que cierra plaza hace una faena muy valiente y hunde el estoque hasta la bola. (Gran ovación, una oreja y salida en hombros).—(CIFRA).

### EN BARCELONA

BARCELONA, 8.—Corrida de toros. Gran entrada. Luis Miguel Dominguín, Manolo González y Antonio Ordóñez.

Luis Miguel, derechosos junto a los pitores, desplantes de rodillas de espalda al toro y mata de tres pinchazos y descabello. A su segundo le hace una faena dominadora y despacha de una estocada. (Ovación).

Manolo González, pases muy alegres y artista para un pinchazo y media. (Ovación). Al quinto, pases de castigo para cuatro pinchazos y descabello.

Antonio Ordóñez al tercero, naturales citando desde lejos y aguantando. Un pinchazo hondo y una media. (Ovación). Al último, naturales y otros superiores y termina de un volapié. (Ovación, oreja y paseo en hombros).

### EN TANGER

TANGER, 8.—Corrida de feria. Lleno completo. Asisten el alto comisario y el ministro de España en Tanger. Al segundo se le pusieron banderillas negras, y el sexto, que cojaba de las patas traseras, fué sustituido por el sobrero.

En el segundo toro ingresó en la enfermería el picador de la cuadrilla de Bienvenida, José Escribano Roboso, que sufre una fuerte contusión en la espalda y ligera conmoción cerebral. Pronóstico reservado.

Pepe Luis Vázquez, en su primero, faena torera con pases de todas las marcas. Pinchazo y una entera. (Ova-

### Serie A. regional

## El Fabril venció al Turista por 2-1 (0-1)

En la tarde de ayer se celebró en el campo de la Granja, ante escasa concurrencia, el primero de los partidos para decidir el campeonato gallego de la serie A regional, entre los equipos Fabril y Turista, campeones de las zonas norte y sur, respectivamente.

A los diez minutos de la primera parte marcó el Turista su único tanto válido, conseguido por su extremo izquierdo, Fernando, en tiro raso y esquinado, con cuyo resultado terminó esta parte del encuentro.

A los 13 minutos de la segunda parte, el interior izquierdo del Fabril, Regueira, que había pasado al puesto de extremo derecho, estableció el empate, aprovechando un rechace flojo del portero contrario.

A partir de este tanto se endurece el juego, lo que obliga al árbitro a expulsar a los volantes del Turista, Novoa y Soto.

A los 30 minutos se produce una mano del lateral izquierdo del Fabril, Miguez, tirándose el correspondiente penalty por el extremo izquierdo del Turista, que lo hace por fuera del marco.

En un avance del Turista se produce un tanto por mediación de su delantero centro, que es anulado por fuera de juego.

Faltando cuatro minutos para terminar el partido y con dominio del Fabril, su delantero centro, Arsenio, en jugada personal, consigue el segundo tanto para su equipo de un tiro muy duro.

Se distinguieron por el Fabril, Arsenio, González y Torres, y por el Turista, su extremo izquierdo y defensa central.

Arbitro el señor Varela López y a sus órdenes los equipos alinearon en la siguiente forma:

FABRIL: Santamarina; Del Valle, Arturo, Miguez; Alvarez, Figueroa; Torres, González, Arsenio, Regueira, Guillén.

TURISTA: Agustín; Rivas, Juanito, Enrique; Soto, Novoa; Mariño, Berto, Chicha, Pacó, Fernando.

### La Vuelta ciclista a Francia

## Biangoni, italiano, vencedor en la quinta etapa, y primero en la clasificación general

PARIS, 8.—A las diez y cinco se ha dado esta mañana la salida a los 115 corredores que quedan en carrera en la Vuelta Ciclista a Francia, para efectuar el recorrido de la quinta etapa, que se extiende desde esta capital hasta Caen, lo que representa 215 kilómetros.

La clasificación de la etapa se estableció en la forma siguiente:

1. Serafino Biangoni (Italia), en 6 horas, 10 minutos y 34 segundos; 2. Serge Blusson (Paris), 6 h., 20, 33; 3. Florenzo Magni (Italia); 4. Hugo Koblet (Suiza); 5. Constant Ockers (Bélgica); 6. Gino Sciaridis (Ile de France Noroeste), todos en el mismo tiempo.

7. Miguel Gual (España), 6 h. 0' 33"; Bernardo Ruiz (España), Dalmacio Langarica (España); Manuel Rodríguez (España); Georges Aeschlimann (Suiza); Lucien Eisseire (Francia); Louis Bobet (Francia); Renzo Zanazzi (Italia); Aloys V. Sienkiste (Bélgica); Henk Paanchof (Holanda); Georges Meuler (Oeste-Sudoeste); Jean Robic (Paris); Jean Diederich (Luxemburgo); Marcel Demulder (Bélgica), todos en el mismo tiempo.

102. Fracisco Massip (España); 103. Victor Ruiz (España); 104. José Serra (España).—(ALFIL).

### LA CLASIFICACION GENERAL

CAEN, 8.—Después de la etapa de hoy la clasificación general de los corredores que toman parte en la Vuelta Ciclista a Francia queda como sigue:

1. Serafino Biangoni (Italia), tiempo total: 30 h., 5' 11"
2. Jean Diederich (Luxemburgo), 30 h., 6' 17"
3. Roger Leveque (Oeste-Sudoeste), 30 h., 8' 20"
4. Jean Baldasari (Francia), 30 h., 8' 38"
5. Constant Ockers (Bélgica), 30 h., 8' 57"
6. Georges Meuler (Oeste-Sudoeste), 30 h., 9' 9"
7. Lucien Teisseire (Francia), 30 h., 9' 42"
8. Attilio Redolfi (Ile de France), 30 h., 9' 41"
9. Gilbert Bauvin (Este-Sudoeste), 30 h., 9'
10. Giovanni Rossi (Suiza), 30 h., 10' 4"
11. Raphael Geminaini (Francia), 30 h., 10' 4"
12. Willy Kemp (Luxemburgo), 30 h., 10' 43"
13. Marcel Demulder (Bélgica), 30 h., 10' 44"
14. Marcel Huber (Suiza), 30 h., 10' 49"—(ALFIL).

### UNA JORNADA SIN INCIDENCIAS

CAEN, 8 (Crónica de Marcel Goy, del servicio especial de Afil).

La quinta etapa de la vuelta ciclista a Francia, de París a Caen, no ha dado lugar a una verdadera batalla, como en la jornada de ayer. Muchas razones explican este hecho, y entre ellas podemos citar las fatigas acumuladas ayer, el calor que obligó a los corredores a buscar bebidas, el perfil de la etapa, poco accidentado, y en fin, numerosos pinchazos que perturbaron a los corredores.

Sólo una larga escapada marcó la jornada. Tuvo por autores al italiano Biangoni, que, además de la etapa, conquistó la camiseta amarilla, y el regional francés Angelo Colinelli, del equipo Este-Sudeste, que no pudo mantenerse hasta el final. Estos dos corredores tomaron una enorme ventaja. Contando con su bonificación, Biangoni termina con más de 11 minutos de ventaja sobre el pelotón.

Los españoles se mantuvieron en gran parte del recorrido en el pelotón, respetando así las consignas dadas por su director técnico, Mariano Cañardo, y cuando se retrasaban un poco se

lanzaban inmediatamente a la persecución para colocarse en el grupo principal.

Miguel Gual, Bernardo Ruiz, Dalmacio Langarica y Manuel Rodríguez terminaron con el grueso del pelotón, en séptimo lugar, ex-aequo.

En cambio, por varios pinchazos, Francisco Massip, José Serra y Victor Ruiz, perdieron mucho tiempo y se clasificaron en los puestos 102, 103 y 104.

### CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES

CAEN, 8.—Los corredores españoles figuran en la clasificación general en los siguientes puestos:

27. ex aequo: Miguel Gual, 30 h. 11' 41" y Dalmacio Langarica.
41. Bernardo Ruiz, 30 h. 11' 43"
69. Manuel Rodríguez, 30 h. 16' 51"
100. Francisco Massip, 30 h. 32' 12"
107. José Serra, 30 h. 38' 37"
108. Victor Ruiz, 30 h. 38' 43"

Hecho el cómputo consiguiente, a los españoles han sido adjudicados los siguientes puestos: 34. Gual; 67. Bernardo Ruiz; 68. Langarica; 92. Manuel Rodríguez.

En la clasificación por equipos, España figura en sexto lugar con un total de 90 horas, 34 minutos y 40 segundos.—(ALFIL).

## Problemas del fútbol modesto local

Nos vamos a referir en estas breves líneas al estado de abandono en que, por parte de los organismos federativos se tiene al fútbol modesto local, y en el comentario de hoy nos concretaremos solamente a un problema de muy fácil solución, de poner en ello un poco de buena voluntad.

Recientemente ha ocurrido en el campo de la Granja un lamentable accidente que costó la vida al portero de un club de la primera división de los modestos locales, al cual se intentó aplicarle una inyección de aceite alcanforado, vista la gravedad de su estado, no siendo posible por carecerse de este elemental producto en los botiquines de los equipos contendientes, siendo trasladado a la Casa de Socorro, donde falleció a los pocos minutos de ocurrir el accidente.

Que los equipos modestos carezcan en sus botiquines de estos elementos, no tiene mayor importancia. Bastante hacen muchos de ellos con que sus jugadores salgan medianamente uniformados, dado los medios económicos de que disponen. Pero lo que sí tiene fácil solución es que el organismo a quien compete tenga en el citado campo, y para estos casos de urgencia, los indispensables elementos de aplicación que, en muchos casos, pueden, incluso, salvar la vida a un jugador.

En algún tiempo se disponía en los servicios del campo de la Granja de un botiquín de urgencia, que al parecer, fué desapareciendo, sin que se intentase nuevamente su instalación.

¿Sería muy difícil montar de nuevo este botiquín?

Sabemos que la Mutuiedad de Futbolistas cuenta en La Coruña con una clínica que dispone de material suficiente para estas atenciones, así como de personal sanitario también suficiente. Estimamos, pues, que el remedio no ofrece dificultades.—M. P.

## Caudal, Alavés, Alicante y Atlético de Baleares ascienden a Segunda división

MADRID, 8.—Una vez finalizada la fase de ascensos a la segunda división, han quedado clasificados, en el primer grupo, el Caudal de Mieres y el Deportivo Alavés, y en el segundo, el Atlético de Baleares y el Alicante, todos los cuales ascienden a segunda división.—(ALFIL).

**Dr. A. GUTIERREZ-MOVANO**  
ALERGIAS  
(Asma, Colitis, Eczemas, Reuma, Tuberculosis, Urticarias).  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
JUANA DE VEGA, 13

**Mina de mika**  
Interesa arrendar, o se compraría  
MIKA y YACIMIENTO  
Informes: Real, 80 - 2.º  
Teléfono 2073. - Sr. ROMERO

**FABRICA DE COCHES DE NIÑO**  
FRANCISCO LOPEZ  
AVEN. DE CHILE 15-TEL. 2113  
LA CORUÑA

UN SIGLO ANTIQUEDAD EXTO  
AGRADABLE NATURAL PREVENTIVA  
**Sousas**  
INSUPERABLE AGUA de MESA  
EFICACES VIAS URINARIAS y DIGESTIVAS  
HIGADO RINON BELLA  
BALNEARIO VERIN (OPEN)

## La novillada de ayer en La Coruña

Con muy poca entrada, se celebró ayer en nuestra Plaza una novillada, con ganado de Abdón Alonso, que resultó bastante bueno, excepto los dos últimos bichos.

Marimén Ciarnar fué aplaudida al colocar unos rejones y banderillas; uno de muerte bastó para derribar el bicho. La rejoneadora portuguesa dió la vuelta al ruedo.

Lupita Barroso, mejicana, ya conocida de nuestro público, se acreditó como una excelente caballista y se ovacionó en varios momentos de su actuación. Intentó matar desde el caballo con el estoque, sin lograrlo. El joven sobresaliente Posada sorprendió al público con una faena valentísima y de dominio, cargada casi toda al lado izquierdo, que remató con un desplante de rodillas, arrojando los brazos. Acabó de pinchazo y entera. Se lo concedió la oreja y dió la vuelta al ruedo, junto con la rejoneadora.

José Muñoz anduvo a la deriva en sus dos toros, recibiendo del último cuatro revoluciones. Suerte que los animalitos carecían de intenciones y de arrostos y salían ellos más perjudicados. Al primero lo sableó bastante y con el otro estuvo más breve.

Exquisito es joven y está más enterado. Apuntó algunas cosas buenas, especialmente en el primero de sus enemigos. Con el segundo las cosas fueron un poco más complicadas, pero también saltó alroso.

**Dr. J. Campo Mardomingo**  
CIRUGIA GENERAL  
PLAZA DE VIGO, 24  
(Edificio Equitativa) Teléfono 2001

**TRIPLE SECO**  
Y  
**ANIS LARIOS**  
Dos licores sin igual  
**LARIOS, S. A.-Málaga**

### Resultados y clasificaciones

#### PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Las Palmas-Málaga, 4-1.  
Zaragoza-Murcia, 3-2.  
Sabadell-Salamanca, 3-0.

#### CLASIFICACION FINAL

J. G. E. P. F. C. P.	
Las Palmas	10 8 0 2 26 11 16+6
Zaragoza	10 7 1 2 31 16 15+5
Málaga	10 7 1 2 34 18 15+5
Murcia	10 3 0 7 23 22 6-4
Sabadell	10 2 1 7 14 25 5-5
Salamanca	10 1 1 8 8 33 3-7

#### PROMOCION A SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Alavés-Caudal, 1-0.  
Eibar-At. Zamora, 2-0.  
Tarrasa-San Martín, 4-1.

#### CLASIFICACION FINAL

J. G. E. P. F. C. P.	
Caudal	10 6 1 3 21 19 13+3
Alavés	10 6 1 3 16 16 13+3
At. Zamora	10 5 0 5 32 20 10
Eibar	10 4 1 5 18 17 9-1
San Martín	10 3 1 6 15 22 7-3
Tarrasa	10 4 0 6 18 26 8-2

(Grupo segundo)

Betis-Huelva, 5-3.  
Gudalajara-At. Baleares, 2-2.  
Cacereno-Alicante, 2-0.

## ESPECTACULOS DE LA SEMANA

### BALLET ESPAÑOL ANA MARIA

La breve temporada que en el Teatro Colón realiza este magnífico conjunto, nos permite disfrutar de una de las manifestaciones artísticas más en consonancia con los tiempos actuales, en que sobre lo discursivo se impone la acción, de la manera más tímida y plástica.

Todos los números montados por Ana María, exquisita directora del cuadro, son acabado modelo de buen gusto, de bien combinado cromatismo y abren ancho campo para la renovación y estilización de lo folklórico, acaudalado por una rutina que no admitía innovaciones.

Cuidadísimo en todos los detalles de vestuario, decorado y movimiento, la visión que la gentil danzarina ofrece del tipismo y costumbrismo español, nos enaltece y nos prestigia en el extranjero, por lo que su interesante labor es doblemente meritoria.

Rodeada de famosas figuras de la coreografía individual y conjuntamente, puede afirmarse que la actuación de Ana María, es de las que dejan impronta imborrable. Hoy será la despedida de este brillante espectáculo con un nuevo programa.

### LA COMPANIA DEL INFANTA ISABEL

En el Teatro Rosalia Castro se presentó, al cabo de larga ausencia, el conjunto que acaudilla Isabelita Garcés. Lo hizo con el estreno de la obra de Benavente "Su amante esposa", farsa que es una pirueta de nuestro genial autor dentro de tres géneros: la comedia ligera, el astracán y la obra de tesis, con pensamientos e ideas encajados un poco "a forcioli" en el escenario.

Lo mejor es el primero, de diálogo ágil y jugoso, para caer después vertiginosamente en una farsa grotesca y clevarse, ya con fuerte lastre, en el acto final, un tanto artificioso y barroco de latiguillos.

La compañía presentó con el mayor decoro y buen gusto la comedia, juguete o farsa, y la interpretación fue justa y del agrado del respetable, que aplaudió mucho.

### CIRCO

Otra nueva agrupación circense, el Zoo Circus, ha hecho su aparición en la zona portuaria. Reune todo cuanto cabe en el género y algo más, desde fieras a música ligerita, con lo que queda dicho que el espectáculo tiene la aceptación que nuestro público dispensa a los del género.

### LIBRERIA Y PAPELERIA

### ZINCKE HERMANOS

Cañón Grande, 21. LA CORUÑA

## Las negociaciones de paz

### (CONTINUACION DE PRIMERA)

los periodistas, que duró 45 minutos y que daba muestras de cansancio, añadió: "Hasta la casa fuimos escoltados por soldados armados; el edificio se hallaba protegido por más soldados. En lo que se refiere a la población civil de Kaesong no creo que estuviera advertida de nuestra llegada. A lo largo de las calles vió con gran curiosidad nuestro paso, sin hacer ninguna demostración externa.

Al ser preguntado en torno de lo que quería decir con los términos de "cortesía militar", el coronel declaró: "Es una manera fría, sin llegar a ser hostil. Al llegar, no nos dimos la mano".

Al contestar a otra pregunta, declaró: "Continuamente, hablamos en inglés y nuestras observaciones eran traducidas inmediatamente por los intérpretes, primero al coreano y después al chino. Por parte del enemigo, la conversación se desarrolló exclusivamente en coreano. Dos intérpretes enemigos hablaban muy bien el inglés.

El otro el Chang, jefe de la Delegación enemiga, que aparentaba unos 45 años, llevaba uniforme de tipo ruso, de color verdoso y con hombreras rojas. El teniente coronel chino lleva uniforme distinto, de color oscuro. No fué redactado ningún informe de la reunión". No obstante, indicó que algunos pormenores habían sido registrados en cuartillas. Un cabo norteamericano que acompañó a la Delegación de las Naciones Unidas, obtuvo algunas fotografías de la conferencia.

Al enterarse de que reporteros gráficos y operadores de "cine" comunistas habían estado presentes al comenzar y al terminar la reunión, los periodistas que asistían a la conferencia de prensa del coronel Kenney protestaron enérgicamente y preguntaron si éste era un ejemplo de la manera en que está asegurada la libertad de prensa en las democracias. Durante las declaraciones del coronel Kenney, estuvo a su lado el coronel surcoreano que ha participado también en la entrevista de Kaesong.—(EFE).

### ATMOSFERA DE TENSION

TOKIO, 8.—Noticias que se reciben aquí dicen que en la entrevista celebrada en Kaesong se ha desarrollado en una atmósfera de tensión, dedicándose a los seis delegados a buscar un acuerdo sobre el lugar, el día y la hora, así como otros detalles para la celebración de la conferencia formal para el armisticio en Corea.

Informes no oficiales, pero dignos de crédito, indican que los delegados de las Naciones Unidas sometieron una lista de preguntas a la representación comunista. No hay información alguna sobre tales preguntas ni las posibles respuestas.

Un despacho de Seul, dirigido a la United Press, citando informes de radio, no oficiales, llegados de Kaesong, dice que los delegados comunistas ofrecían un aspecto muy amistoso y rogaron a los aliados que se unieran a ellos para beber una copa juntos.—(EFE).

MUSAN, 8.—Las conversaciones preliminares en Kaesong han durado siete horas y cuarenta y siete minutos, que es el tiempo exacto, entre la partida de los helicópteros hacia Kaesong y su regreso a Musan.—(EFE).

### CHINA QUERE CONTINUAR LA LUCHA

LONDRES, 8.—Mientras se celebraba la primera conferencia de paz de Kaesong, radio Pekín divulgó un comentario en el que se dice que "la opinión pública de China se opone a cualquier debilitamiento en la campaña encaminada a resistir al imperialismo norteamericano".

Añadió que varios oficiales del Ejército y profesores de la Universidad han hecho constar que, independientemente del resultado de las conversaciones de paz en Corea, China debe continuar manteniéndose fuerte. Puntualizó la emisora que 36 profesores de la Universidad de Pekín han firmado una declaración en la que se dice que "los Estados Unidos se han visto obligados a aceptar la propuesta de paz soviética debido a los fuertes golpes asestados a sus Ejércitos y a los de sus satélites en el campo de batalla".

La declaración dice también que aunque cesen las hostilidades en Corea, como resultado de las negociaciones, "el imperialismo norteamericano continuará sus agresiones contra China".—(EFE).

MUNSAN, 8.—Los tres delegados, al aterrizar en Seul, parecían sombríos y únicamente el surcoreano sonrió ligeramente.

Los delegados se negaron a hacer todo comentario sobre la conferencia. Los oficiales del VIII Ejército han declarado que los tres negociadores, los tres intérpretes y los pilotos de los helicópteros recibieron el orden de guardar el silencio más absoluto sobre su misión.

Los oficiales permitieron a los fotógrafos y a los "cameramen" tomar fotografías cuando descendieron de los helicópteros. Después, rápidamente, subieron a los "jeeps". "Nada de comentarios", declararon los tres delegados, asediados por cerca de cien periodistas.—(EFE).

## MUJERCITAS

### (CONTINUACION DE SEXTA)

dizaje de la mujer musulmana casi en la niñez. La teoría mejor puesta que nunca se nos pudo ocurrir acercarnos a ellas ni en la calle, ni en las casas. En el hogar, la cortesía nos obligaba a ceder el paso a nuestro amigo para que su gesto avisara a las mujeres antes de que cruzáramos la puerta; respetamos los pasos de ellas por los cementerios y si nos encontramos con el misterioso y encantador bullo de ropas blancas, sólo furtivamente y al paso mirábamos los ojos ennegrecidos de kohl que nos curiosaban ligeros. Pasados los tiempos ellas en Marruecos cambiaron sus vestiduras y el rostro se tapó con un tenue velo, mientras que el cuerpo se dibujaba audaz bajo la chilaba de seda. Era un gran paso hacia el abandono de las viejas costumbres y bien lo acusaron los bachas, al dirigirse airadamente a las Cofradías de más viejo y denso caldo tradicional.

Un día el destino nos llevó a las tierras islámicas del oriente europeo. ¡Cuánta curiosidad! Los ojos se nos iban hacia minaretes y cúpulas y el deseo entraba por las ventanitas estrechas de las casas lisas. En el galope imaginativo, el harén tenía para nosotros cuanto nos dijeron otros viajeros, hábiles en la traza del relato. Pero en el fondo, los desencantados éramos nosotros, pues en la terraza de un café a la europea, estaban ellas, como están nuestras mujeres. No fué bastante para matar el recuerdo. Sabíamos que al lado de un

### HOMBRE DE MI SIGLO

## Opiniones de Amaro Orzán

### Por ALVARO PARADELA

De X. X., que era un bendito de Dios, Amaro Orzán decía: Es tan bueno, tan bueno, que ya no puede ser... peor.

Decía: No sé quién se murió de la familia humana sin dejar testamento. ¡Pero menudos odios por cuestión de partijas!

Le dijeron: Juan está de acuerdo en todo con nosotros.  
--Entonces, disiento, respondí.

Decía: Creo en la bondad del hombre... para sí mismo. Pero esto no es ni cierto. Los hechos demuestran que no sabe ser egoísta.

Decía: Yo oí decir a uno: "Yo soy bastante honrado; procuro engañar lo menos posible".

--¿Qué opinas de los adelantos técnicos?

--Recuerda lo del cuchillo en manos de un criminal o en manos de un cirujano.

Decía: Me atribuyen muchos dichos y todos son posiblemente ciertos.

Le dijeron: ¿Por qué regateas? ¿No proclamas que el regatear no es elegante?

--Cierto. Regateo, hoy, por bondad. Si no lo hiciera la vendedora se sentiría defraudada.

Decía: Yo soy, siempre que quiero, un hombre libre. Yo me siento libre en mi cuarto con mis pensamientos y algún libro.

Le dijeron: ¡Pero Amaro; hace semanas no opinabas lo mismo que hoy!  
--Es biológico. Lo que es fruto en septiembre fué flor en mayo.

Le fué presentado un señor. Conversaron. Los puntos de vista vitales eran opuestos. El señor era psicopático. Es decir: un iluso, un "se debía de hacer". Discutieron. Según el pensar y sentir de Amaro Orzán el señor era un tontuelo y un pedantazo. Al despedirse, Amaro le dijo:  
--He tenido bastante disgusto en conocerle, señor.

Decía: Soñar es una forma de enfermedad mental. Otras: Al soñar, ¡oh monstruosidad fisiológica!, el corazón empolla huevos en el nido del cerebro.

Parodiaba la famosa frase de Chamfort: "El hombre bondadoso es una variedad de la especie humana".

Decía: Me parece que va siendo hora de imponer el espiritualismo mediante la materia.

--Don Amaro, ¿qué opinas de los sentimentales?

--Por lo pronto, unos anacrónicos. Biológicamente, están en fase de larva.

Decía: Están materializados. Se menosprecia la intención. Pero la intención lo es todo. Tanto el criminal como el cirujano hunden en el vientre el cuchillo.

Decía: Si yo fuera articulista desearía esta tesis: "La urbe es una forma de la jungla".

## Las negociaciones de paz obedecen al estado de salud de Stalin

### Asegura el "Sunday Dispatch"

LONDRES, 8.—El "Sunday Dispatch" asegura que Rusia ha dado orden a la China comunista que ponga fin a la guerra de Corea, debido al estado de salud de Stalin. No ha habido confirmación alguna de esta noticia en ningún círculo oficial, ni tampoco la publica otro periódico.

"Puedo revelar hoy —dice el redactor diplomático del "Sunday Dispatch"— que Moscú ha obligado prácticamente a los dirigentes comunistas chinos a "liquidar" la guerra de Corea y que una de las principales razones para esta presión es el estado de salud de Stalin".

La noticia añade que Stalin se ha negado a recibir personalmente a los diplomáticos extranjeros y a entregar los premios que llevan su nombre, debido a su salud.—(EFE).

## Meneses Pinto, vencedor en la regata entre portuenses y vigueses

LISBOA, 8.—En una regata disputada en Leixoes (Oporto), entre el Real Club Náutico, de Vigo, y el Club Atlético de Vela, de Leixoes, venció el portugués Meneses Pinto. En segundo lugar se clasificó el español Miguel Tamayo, del R. C. N. de Vigo. Luis Turán y Ruben Alonso, también vigueses, obtuvieron los puestos 6 y 7.—(ALFIL).

disponia a hacerlo, se restableció la corriente que puso nuevamente en marcha el ascensor, el cual le aplastó contra la pared.—(CIFRA).

partido de avanzada que había convertido en república el sultanato, dormían las tradiciones y reposaban las dulces encarceladas. Y no faltaba todo el brillo de un cortejo o la ráfaga verdorosa de una vesidura que huía antes de llegar las sombras a la ciudad.

Luego estaban los pueblos, las ciudades perdidas, todos esos lugares en los que se refugia la verdadera vida nacional, huida un tanto de la capital, en la que el contacto es fácil y la copia acaba por borrar el nativo original.

No amamos, naturalmente, a Azzyadé, ni la encontramos lejana y hundiada en sus nostalgias. Pero la sabíamos allí y ello fué suficiente. Suponíamos que si otro marino llegara en el prestigio de su nave de guerra, podía el relato recomenzar en la página que fué abandonado, porque en el amor nunca puede ponerse el fin. Hoy esta fotografía de las mujercitas completamente transformadas, nos roba toda la ilusión.

Turcas semidesnudas en un estadium... Y sus hombres cronometradores de ejercicios y carreras, sonrientes y hasta orgullosos del triunfo de una corredora de cien yardas. El golpe es rudo. Puede llamarse civilización a todo esto, pero algunos preferimos hasta la piratería y Barbarroja. No llegamos a concebir que esa "mujerucha" cuya abuela fué tan feliz en su recato, se sienta contenta en la terrible libertad del siglo. Ya habíamos visto a las musulmanas en el "cine", las chilabas hundidas en la sombra y el temicolor, sorbedoras de terribles problemas para ellas exóticas; pero eran todavía las chilabas que se acudían al cinematógrafo para añorar otros cielos y distintos vestidos. Aquí, en la "foto" turca, ya no está la ropa, ni el velo, ni ese casi monstruoso maridaje de vestirse a lo moruno y calzarse a lo europeo, llevando en una mano el rosario del Profeta y en la otra un bolso de cocodrilo falsificado en Nueva York. Aquí se trata, sencillamente y qué complicado, de unas bellísimas mujeres con pantaloncillo a medio muslo, ante un público vociferante que no ve en ellas a la mujer, como lo exige el Libro.

Realmente el mundo actual dá mucha pena.

## PROSIGUE LA LUCHA EN COREA

### (CONTINUACION DE PRIMERA)

tiempo que pudieron, hasta que por falta de combustible tuvieron que regresar a sus bases.—(EFE).

### TRES AERODROMOS DE LOS ROJOS FUERON VOLADOS

CUARTEL GENERAL DE LA FUERZA AEREA EN COREA, 8.—Los aparatos de caza y bombardeo aliados, al mediodía de hoy domingo, habían efectuado casi doscientas salidas contra los comunistas de Corea del Norte.

Tres aeródromos fueron volados con bombas y otros proyectiles aéreos, como continuación de la campaña encaminada a destruir el potencial aéreo rojo.—(EFE).

### LOS ROJOS SUFREN UN FUERTE BOMBARDEO AEREO

CUARTEL GENERAL DE LA FUERZA AEREA, 8.—Diez superfortalezas de la Fuerza Aérea del Extremo Oriente han desencadenado un terrorífico ataque en la noche del sábado contra las tropas comunistas de primera fila.

Los bombarderos partieron de Okinawa y utilizaron sus equipos de radar para arrojar las bombas, unas cuarenta toneladas aproximadamente. Los resultados no han podido determinarse.

Cazas de reacción "Sabre", F. 86, operaron sobre el noroeste de Corea, cerca del Río Yalu, y entablaron combate con cazas "Mig-15", en tres ocasiones. Don aviones enemigos resultaron dañados.—(EFE).

### MUERTE DE UN AS DE LA AVIACION NORTEAMERICANA

TOKIO, 8.—El coronel de aviación norteamericano, Karl L. Polifka, uno de los más renombrados pilotos de la segunda guerra mundial, murió en Corea el día 1 de julio, según revela ahora la V Fuerza aérea.

El coronel Polifka se vió obligado a lanzarse en paracaídas desde su avión. Tuvo la desgracia que el paracaídas se enganchara en la cola del aparato, lo que hizo que se estrellara contra el suelo, en territorio rojo. Su cadáver fué recogido por un autogiro, a pesar del fuego de los comunistas. En la segunda guerra mundial realizó 347 misiones de combate. El finado contaba 40 años.—(EFE).

## Adjudicación definitiva de obras en los puertos de La Coruña, Ferrol y Vigo

MADRID, 8.—La Dirección General de Puertos y Señales Marítimas adjudica definitivamente la ejecución de las obras "Muelle para pasajeros y rampa de descarga", en el puerto de El Ferrol del Caudillo, cuyo presupuesto de contrata asciende a 4.870.981 pesetas; obras de "Pavimentación del muelle del Este", en el puerto de La Coruña, por su presupuesto de 2.315.530,71 pesetas; y obras "Vías, pavimentos y cierre del puerto pesquero", en el de Vigo, por su presupuesto de 5.339.266,79 pesetas.—(CIFRA).

## Muere aplastado por un ascensor

MADRID, 8.—Ha resultado muerto, aplastado por un ascensor, un muchacho de unos 15 años. El accidente se produjo en la casa de la calle Narváez, 12. El joven hizo uso del ascensor y cuando éste ya estaba en marcha se produjo un corte de fluido. El muchacho intentó salir y cuando se



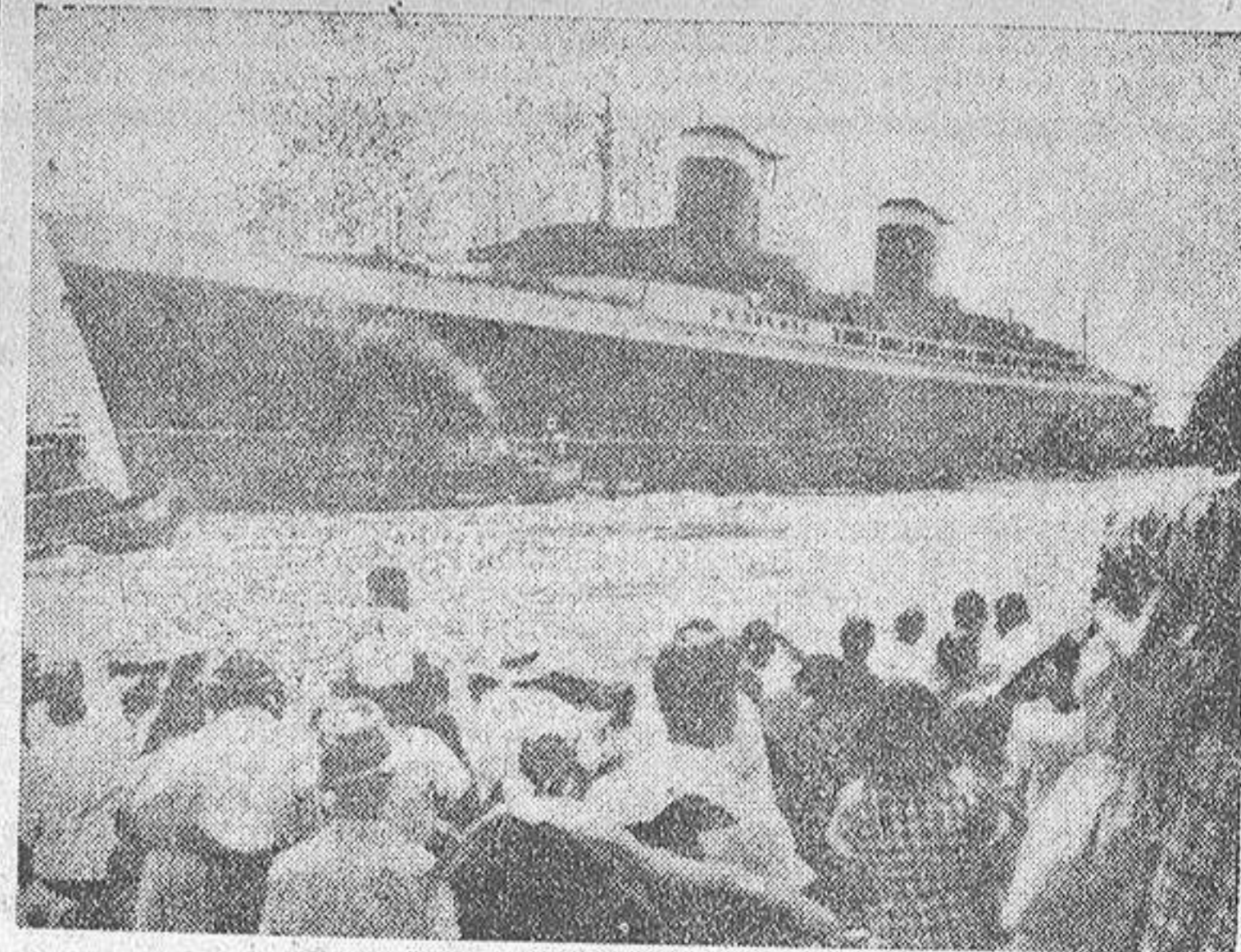
Un buen coñac, Viejo asolerado ha de ser,

LARIOS, S. A. - MALAGA

# EL CUENTO DE LA "HOJA"

## Libros y revistas

### El mayor trasatlántico norteamericano



Ante diez mil espectadores, ha sido lanzado al agua en los astilleros de Newport, Virginia, el nuevo trasatlántico yanqui "United States", que con sus 51.500 toneladas, es el mayor de aquel país y el tercero del mundo. Podrá conducir dos mil pasajeros y mil hombres de tripulación. En caso de emergencia, podrá ser fácilmente transformable en transporte de tropas, para conducir hasta 14.000 hombres.

En la imposibilidad de dedicarle todo el espacio que se merece, cúmplenos resaltar simplemente estas cifras que dan idea de su pujanza y de su prestigio en la región gallega. En 1901 los saldos de ahorro alcanzaban la cifra de 1.959.268'90 pesetas; en 1950 esa cifra se había elevado a la muy respetable de pesetas 213.849.949'80.

Les felicitamos con todo afecto y cordialidad por tan meritoria labor y hacemos votos para que esta prosiga con el mismo entusiasmo y prestigio alcanzado hasta ahora.

**DOCTOR GARCIA SANCHO**  
Medicina general. Enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis, Maternidad. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7 P. San Andrés (La Espuma). Tel. 2750

### Un ciclón ocasiona víctimas en Italia

MILAN, 8.—Un verdadero ciclón se ha desencadenado sobre el Norte de Italia, especialmente sobre las provincias de Piemonte, Lombardia y Emilia, y ha provocado varios millones de liras de pérdidas, además de haber causado la muerte de una anciana y varios heridos.

### BRUSELAS LA CIUDAD MAS CARA DEL MUNDO

Acabo de leer, que es Caracas la capital venezolana, la ciudad más cara del mundo. No lo sé. No he estado en Caracas, pero me gustaría que la echaran a luchar con Bruselas en eso de la carestía. Tengo ante mí, la factura de un restaurante de tres personas que han tomado un consomé, una tortilla de jamón y queso, todo ello regado con... agua mineral. Total: 410 francos equivalentes a otras tantas pesetas y sin incluir la propina. Porque desde el momento en que se cruza la frontera española se cae de lleno en la férrea dictadura de la propina. Hay que darle por todo y para todo, la exigen perentoriamente el taxista, el camarero, el encargado de lavabos, el acomodador...

### LA EUROPA DE LA POSTGUERRA

Estas referencias tal vez puedan interesar como impresiones recogidas rápidamente en países que sufrieron la guerra y en algunos que se mantuvieron al margen de la contienda pero que constituyen en su totalidad una buena parte de la Europa de la postguerra. No pretendo que mis afirmaciones sean exactas, aunque sí sinceras. Tampoco podéis esperar en este relato descripciones minuciosas de edificios, museos o ciudades que aparecen reflejados con fría y detallada exactitud en cualquier Guía azul de las que se venden por Europa. No. Sólo puedo ofrecerles la impresión subjetiva e instantánea, la anécdota o el detalle que a mí me ha parecido más revelador que veinte páginas de cualquier "Bedecker".

### LA SANGRIA DE LOS CAMBIOS

Las divisas en cambio, son como los agujeros por donde le van extrayendo al viajero o al turista todas sus disponibilidades, cambia usted las primeras al llegar a Francia y el cambio, naturalmente, es bajo, pero aceptable. Ahora bien, como a usted le sobran algunos francos franceses porque no puede cambiarse la cantidad exacta de unos gastos que no se conocen, pretende al llegar a Bélgica permutarlos por francos belgas. Nueva rebaja en el cambio y nueva pérdida. Después, los francos belgas por marcos alemanes, estos por coronas danesas con las cuales adquiere después coronas suecas. Total, que cuando está uno de regreso hay que realizar complicadas operaciones para saber a cuánto resulta una comida o la habitación del hotel y el resultado, es en verdad descorazonador. Todo le cuesta dos y hasta tres veces más caro de lo que resultaría de un cambio directo y normal. Para complicar más la cosa, en Alemania, por ejemplo, no cambian coronas suecas; en Holanda, no cotizan la moneda danesa, y en casi ningún lado le admiten las monedas de plata o metal. Además en todas las fronteras, salvo en Bélgica y Francia, tiene usted que cubrir la declaración de control de divisas, que ahora parece haberse convertido en puro trámite, aunque en muchos sitios le exigen la hoja declaratoria para verificar el cambio.

### LA EUROPA DE LA POSTGUERRA

Una realidad es, que la Europa de la postguerra, está llena hasta los topes. No hay habitaciones en los hoteles. Si Ud. quiere lanzarse a recorrer el continente, no basta que telegrafe con quince días de antelación a un hotel solicitando la reserva; es necesario que el hotel le confirme a usted que cuenta con la habitación, lo

### LA EUROPA DE LA POSTGUERRA

que no ocurre siempre ni muchísimo menos. En la época primaveral, el problema es pavoroso. Nosotros, cometas de la inocentada de telegrafiar desde San Sebastián al Gran Hotel de París, solicitando habitaciones para el día siguiente. Al llegar, se rieron de nosotros con la finura característica de los gerentes de los grandes hoteles y nos enseñaron la lista de señores que tenían solicitada habitación desde hacía tres meses. "Los señores han olvidado que París celebra su bilingüismo", nos dijeron. En Bruselas había dos congresos médicos, el partido de fútbol y unos grandes cursillos pedagógicos; en Copenhague concurso de coros daneses, varios congresos y una exposición industrial, en Amsterdam no había nada de particular, pero tampoco los hoteles tenían habitaciones disponibles. El ejemplo de París nos bastó y decidimos lanzarnos por Europa sin reserva de ninguna clase. Tengo la certeza de que Santa Gúdula, en cuya catedral oímos misa nos protegiera, porque nuestro alojamiento en nueve ciudades fue siempre un puro milagro. No aconsejo a nadie el repetir la aventura, salvo que cuente con una protección como la nuestra y con algunos amigos distribuidos por Europa que nos sacaron de apuros.

guenza de levantarse. Había sido su primer retraso profesional y aquella la primera muerte de la que él tan sólo se sentía responsable.

—¡Falló el corazón —murmuró al incorporarse, y a guisa de consuelo para la desgraciada familia—. Y al decirlo, no hubiera podido precisar si se refería al suyo propio.

De nuevo en la carretera, el egoísmo y la materia cobran su imperio. "Al menos —se dijo— recuperemos a la otra".

En la gran sala del albergue, algunas personas desmenuadas por las mesas. Ni a la puerta había visto el coche ni en el interior estaba la muchacha.

—¿Se ha marchado? —pregunta al de la barra—

—¿Quién?

—Una joven rubia, que iba a París, en coche...

—Aquí no ha estado, señor.

Sin una palabra más, el doctor salió de nuevo a la carretera. La noche dulce y tranquila, se le había vuelto hostil e inhumana. Lentamente, llenó su pipa y recostado contra un talud se quedó mirando las estrellas.

—Y ni siquiera sé el color de sus ojos! —exclamó—

—¿De qué lamentarse, Señor? ¿De la viva, que ha dejado morir a la muerta? ¿De la muerta que ha sido causa de la huida de la viva?

El doctor puso en marcha el motor y junto a él extendió el guante verde, como un brazo vivo y desnudo, como una garra que le tendría prendido desde entonces, junto con el recuerdo de sus dos grandes fracasos.

### Inútil en el frente

La esposa del teniente norteamericano Lewis, recibió por correo, a porte debido, un paquete de su esposo que se halla en Corea. Contenia un batidor eléctrico, que aquí se había llevado al frente, y una nota en la que aseguraba que no le había encontrado aplicación en el campo de batalla.

### "VIAJES MELIA, S. A."

El Departamento de propaganda de Viajes Melia acaba de editar un número especial dedicado al Museo del Prado. Por medio del crítico de arte don Luis Gil Fillo, presidente del Patronato del Museo de Arte Moderno, este número da a conocer con método y espacio las principales obras de arte que atesora nuestra primera pinacoteca nacional, una de las mejores del mundo.

Este número o revista magníficamente editado, en papel couché e ilustrado por el citado crítico, reproduce los más importantes cuadros del Museo que constituyen una de nuestras más legítimas glorias nacionales.

La empresa realizada por Viajes Melia es de un alto valor patriótico y por ello y por la técnica empleada en este número especial es motivo de alabanzas y felicitaciones que la HOJA DEL LUNES expresa con todo afecto a la prestigiosa empresa Viajes Melia, S. A.

### MEMORIA DE LA CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de La Coruña ha publicado la Memoria de los trabajos realizados en 1950.

Contiene tan interesante folleto una exposición de los trabajos realizados por la Cámara en dicho ejercicio. Extracto de las sesiones, servicios más importantes, régimen económico con liquidación del presupuesto, sentencias más interesantes y la cuota contributiva para el año en curso.

En suma, un trabajo digno de estudio por el que les felicitamos.

### MEMORIA DE LA CAJA DE AHORROS DE LA CORUÑA

La Caja de Ahorros-Monte de Piedad de La Coruña ha editado la Memoria correspondiente al ejercicio de 1950, año 74 de su vida.

El folleto de esta Memoria está magníficamente presentado y editado, ilustrado con fotografías y contiene una serie de datos estadísticos con el movimiento tenido en dicho ejercicio por tan meritoria y simpática entidad coruñesa.

—No nos separemos así —exclamó con entusiasmo—. Soy médico y tengo ahora que atender a un enfermo grave, pero es cuestión de poco. A la salida de esta carretera a la general hay un parador, aguardeme y tomaremos allí cualquier cosa... y charlaremos de esta vida en el campo... No me diga que no. Me llevo su guante como prenda. ¿La encontrará?

Ella dijo que sí con la cabeza y entregó su mano al apretón efusivo de él.

Mientras corría al pueblecito, donde le aguardaban con impaciencia el herrero y los suyos, sus pensamientos se llenaron de ideas sobre aquella criatura mágica. La conocía tan sólo de unos instantes, pero se le antojaba que no podría haber otra igual para presidir su casita... Estaba un poco chiflado quizás, pero sentía a sus años una nueva ansia de vivir, un apresuramiento de alcanzar aquella realidad que iba soñando por el estrecho sendero.

El auto se detuvo ante la pobre casucha del herrero Pedro Blanchard. Este le salió al paso con un gesto angustiado: —Está muerta, doctor. Hace diez minutos expiró... Con infinita angustia, el doctor se inclinó sobre el corazón mudo de la difunta, bajo la mirada triste del hijo. No había duda de que se había llegado tarde. Sus labios se apretaron por miedo a que sus pensamientos pudiesen salir al exterior, y se dijo: "Ha sido esa hada de las brumas... ¡en lugar de acudir a esta pobre para sostenerla en la vida!"

Por un instante, sintió profunda ver-



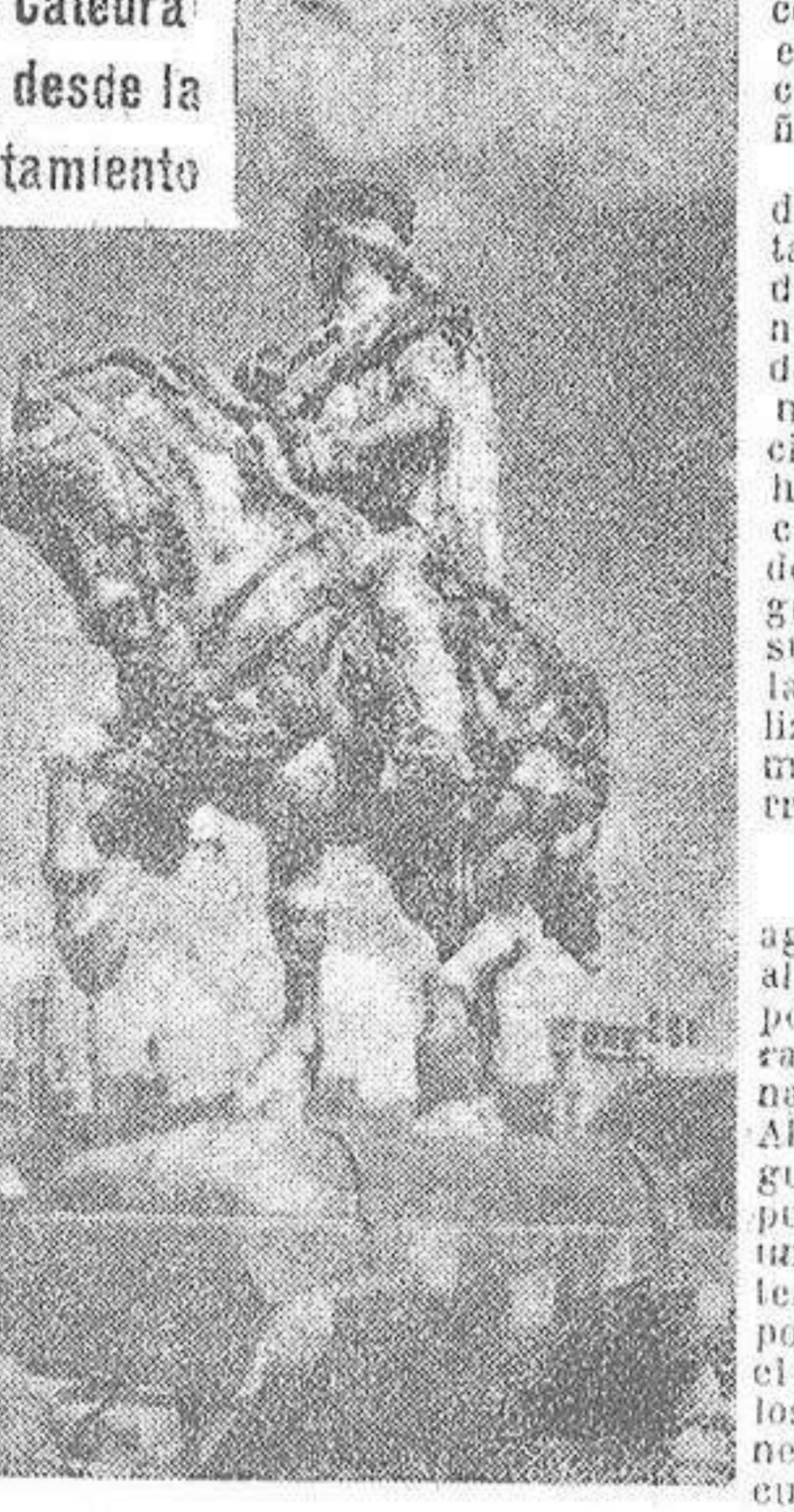
### La Europa superpoblada de la postguerra. - La sangría de los cambios. Ruta de batallas. Bruselas, la ciudad más cara del mundo

Por ENRIQUE MARINAS

### Bruselas. La Catedral de Santa Gúdula desde la terraza del Ayuntamiento

**I**  
**PRIMERO ANDALUCIA**  
Era realmente imperdonable. Conocía casi toda Europa, pero no había estado nunca en Andalucía. Lo confieso ahora, que he enmendado la falta, porque este viaje, que tiene como meta las regiones nórdicas de Europa, fué iniciado desde La Coruña, en dirección sur, para visitar la región andaluza y sin la más remota idea que, desde Tarifa, el punto más meridional de nuestro Continente había de iniciar una ruta que recorrería el cabo Norte el lugar más septentrional de Europa.

Se me han pedido las impresiones del recorrido por diversas naciones europeas. Sinceramente creo que se podía contar mucho más de la propia Andalucía, que para mí, fué como un descubrimiento sensacional. He visto por ella cosas que no tienen parangón alguno con las del resto del mundo. Donde, por ejemplo, puede verse un albero como el de la Maestranza de Sevilla, un Cristo como el Jesús del Gran Poder, Mezquitas como la de Córdoba, patios como los del generalife y la Alhambra. ¿Dónde? Sólo el que las ha visto, puede formarse de ellas una idea cabal; todo lo demás, es pura literatura y referencias impresas. Así, con los ojos llenos de una Andalucía maravillosa, emprendí el viaje al otro extremo de Europa, y durante buena parte del recorrido estuve hablando de Andalucía, con mis dos compañeros de viaje que eran andaluces.



Las Guías, por ejemplo, no dicen que las dos grandes dificultades para viajar hoy por Europa son: las divisas y los hoteles. El transporte en cambio, no es problema. Grandes expresos con camas de primera, segunda y tercera clase cruzan incesantemente Europa de una a otra punta con plazas de sobra; la red de aviones, es bien tupida; los trámites aduaneros y de visado de pasaportes facilísimos y sobre todo cómodos. Se realizan en el tren sin agobios ni apuros. Mis maletas salieron cerradas de La Coruña y cerradas regresaron, sin ser abiertas más que para mi servicio y necesidad a pesar de haber cruzado 14

### FRONTERAS. Igual puedo decir del equipaje de mis compañeros, con la excepción de un pequeño maletín que se empeñaron en abrir los aduaneros suecos en Malmoe a las seis de la mañana.

Justo es decir que nosotros preteníamos antes echar de nuestro departamento a los suecos haciéndonos los dormidos y gruñendo en castellano que no llevábamos nada. Hubo que abrir, desde luego, el maletín, por puro trámite, de lo que sacamos en consecuencia que en cualquier punto de Europa hay que ser necesariamente amable con los aduaneros en justa correspondencia a su amabilidad. Tengo la seguridad que aquellos funcionarios suecos eran los primeros en lamentar que su servicio tuviera que realizarse todos los días a las seis de la mañana. En invierno tenía que ser terrorífico.

### LA SANGRIA DE LOS CAMBIOS

Las divisas en cambio, son como los agujeros por donde le van extrayendo al viajero o al turista todas sus disponibilidades, cambia usted las primeras al llegar a Francia y el cambio, naturalmente, es bajo, pero aceptable. Ahora bien, como a usted le sobran algunos francos franceses porque no puede cambiarse la cantidad exacta de unos gastos que no se conocen, pretende al llegar a Bélgica permutarlos por francos belgas. Nueva rebaja en el cambio y nueva pérdida. Después, los francos belgas por marcos alemanes, estos por coronas danesas con las cuales adquiere después coronas suecas. Total, que cuando está uno de regreso hay que realizar complicadas operaciones para saber a cuánto resulta una comida o la habitación del hotel y el resultado, es en verdad descorazonador. Todo le cuesta dos y hasta tres veces más caro de lo que resultaría de un cambio directo y normal. Para complicar más la cosa, en Alemania, por ejemplo, no cambian coronas suecas; en Holanda, no cotizan la moneda danesa, y en casi ningún lado le admiten las monedas de plata o metal. Además en todas las fronteras, salvo en Bélgica y Francia, tiene usted que cubrir la declaración de control de divisas, que ahora parece haberse convertido en puro trámite, aunque en muchos sitios le exigen la hoja declaratoria para verificar el cambio.

Una realidad es, que la Europa de la postguerra, está llena hasta los topes. No hay habitaciones en los hoteles. Si Ud. quiere lanzarse a recorrer el continente, no basta que telegrafe con quince días de antelación a un hotel solicitando la reserva; es necesario que el hotel le confirme a usted que cuenta con la habitación, lo

## Desde la Libele

### EL CINE ESPAÑOL, EN CRISIS

Hablemos hoy del mundillo cinematográfico madrileño. En "Chicote", en "El Abra", en "Gaviria" y demás lugares de reunión de los cineastas, no oírás más que frases como estas: "Esto se hundió", "No es posible producir", "Hay que suprimir el doblaje", "El doblaje acaba con el cine español", "En el extranjero no se doblan películas", "El que no sepa hablar, que se vaya".

¿Qué es lo que sucede? Sencillamente. Que una vez más, los desplazados, los mediocres, los camanduleros del cine, emprenden una campaña contra el doblaje de películas al que atribuyen todos sus males. No quieren convenirse de que el cine español que hacen es malísimo. Se niegan a reconocer que son un conjunto de directores mediocres, de actores sin talento, de guionistas faltos de imaginación y echan la culpa de que el cine nacional sea mal negocio a que se ponga aquí parla castellana a Cary Grant, Charles Boyer y Rita Hayworth.

Lo que más irrita a estos actores fracasados, que después de hacerse los astros de Hollywood durante unos años ahora ni asoman a una pantalla, es eso de que Adriano Rimoldi, Antonio Villar y otros actores extranjeros puedan rodar personajes españoles a base de que después un oscuro vocalizador indígena dote a sus imágenes de perfecta fonética castellana. Hace días, Fernando Fernán Gómez, que hoy es uno de los actores mejor colocados del cine español, ironizaba a este respecto. Según él mayor desgracia que ser mudo es ser catalán. Porque a Luis Hurtado que por haber perdido la voz a consecuencia de una necesaria intervención quirúrgica se le dobla, y en cambio un actor catalán al no poder ser doblado quedará inhabilitado para el cine si no consigue desprenderse de su acento regional.

Si la maniobra de este grupo de actores, directores y productores progresara, España, que es el país que más perfectamente dobla una película, volvería al sistema de las cintas con rotulitos en español y desaparecerían de nuestro cine las pocas figuras que hoy ejercen alguna atracción sobre el público.

¿Creen de veras todos estos personajes que esa sería la salvación de la industria cinematográfica nacional?

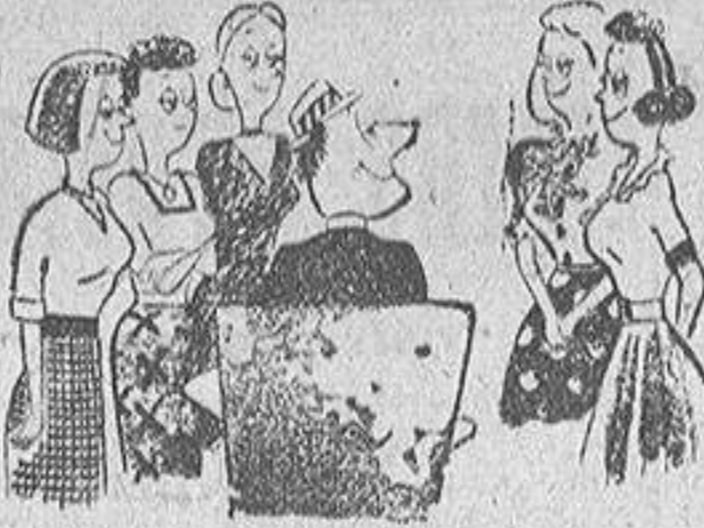
Ahí tienen el ejemplo de Mur Oti al que hace días encontramos en la Gran Vía disfrazado de director yanqui, con su melena enroscada, su camisa por encima del pantalón hecha con tela de grandes cuadros rojos, negros y castaños, su pipa y sus brazos al aire. Mur Oti hizo una película realmente sorprendente: "Un hombre va por el camino". Y ahora mismo va a estrenar otra de la que dicen que es extraordinaria: "Cielo negro". En este film, Mur Oti maneja la terminología del realismo en que son maestros los italianos, con energía sorprendente. Escenarios naturales, actores nuevos, técnica fuerte, sencilla y a veces atrevida y un soplo de humanidad en todo el asunto. ¡Ah! Y no se olvide esto: Nada de fausto de importación.

El problema del cine español no es de doblaje o de no doblaje. En el fondo, hay una dificultad de asuntos; falta sinceridad, valentía, libertad de temas. Luego, existe un planteamiento económico equivocado. La producción resulta cara. Cualquier director cobra cuarenta mil duros por hacer una película malísima. Actores que no llevan a nadie al cine, exigen cifras fabulosas por poner su figura poco atractiva delante de la cámara. Los estudios están organizados de tal manera que cinco minutos útiles de película le cuestan al productor más de tres mil duros.

Si el Sindicato del Espectáculo accede a las peticiones de estos días y suprime el doblaje, la temporada próxima será un experimento interesantísimo. Lo mejor sería hacer borrón y cuenta nueva. Volver a empezar todo el arte del cine español: capitalistas, técnicos, guionistas y actores. Pero de esto ni hablar en "Chicote", "El Abra" o "Gaviria". Habría peligro de la vida.

Lorenzo LOPEZ SANCHO.

### ADMIRACION JUSTIFICADA



### CIENCIA APLICADA

En la cárcel de Méjico se hallaba el falsificador Roberto Hernández, en espera de ser juzgado. Constituida la Sala el día señalado para la vista de la causa, se aguardó inútilmente que compareciera el acusado. Con el consiguiente estupor, el Tribunal vió una orden de libertad que había exhibido Hernández --naturalmente falsificada-- y mediante la cual se había marchado tranquilamente de la prisión.

### A arde de potencial aéreo soviético

LONDRES, 8. — En un aeródromo próximo a Moscú, los soviets han efectuado la mayor y más impresionante demostración de la potencia aérea rusa, desde la segunda guerra mundial. Asistieron 550 funcionarios del Gobierno, miembros del Politburo y diplomáticos extranjeros. Dirigió los ejercicios el teniente general Vasili Stalin, hijo del dictador soviético, y participaron en ellos numerosos aviones con motor de reacción. Se cree que es la primera vez que algunos de estos aviones son mostrados públicamente. Los ejercicios se han llevado a cabo con motivo del "Día de la aviación soviética".—(EFE).

### CUENTO DE LA "HOJA"

## El guante verde

Por CRISTINA GARNIER

Hacia un par de meses que el doctor Clare había muerto, cuando su viuda se decidió a revolver los papeles del difunto. Entre ellos, había una vieja caja de hierro y dentro, además de docenas de fotos antiguas, un guante verde.

La viuda, quedó unos momentos pensativa. ¿Cuándo diablos había ella usado aquello? Nunca, de seguro. Sonrió tristemente. Ellos se habían casado cuando él se acercaba a la cincuentena; había tenido vida bastante de soltería para amontonar muchos guantes de todos colores, pensó ella. Pero ¿por qué guardaba aquél sólo?

Fue cuando empezaba a grisearse el cabello. Mu y poquito todavía. Regresó al caer tarde a la casa, dejó el maletín sobre un velador y se sentó en una butaca del jardín, mirando a la lejanía, mientras fumaba un cigarrillo.

—Buena jornada, doctor! —le dijo el ama de llaves cuando dejó a su lado las zapatillas—.

—Bastante buena, María.

Sonó allá dentro de la casa el teléfono. Acudió él y tras una breve conversación pidió:

—Deme mi abrigo en seguida. Me llaman con urgencia. Voy a sacar mientras el coche.

Al volante del viejo Ford iba el doctor un tanto preocupado. La madre del herero de Bayenhem se había agravado en su edema pulmonar. Llevaba él las inyecciones de uveína que ya otras veces habían hecho salir adelante a la viejecita.

Seguía el doctor el camino de una inacabable vía láctea abierta por los faros del coche; una de esas carreteras del Paso de Calais, interminables, en cuyos bordes se alinean los álamos, inclinados por los vientos de docenas y docenas de inviernos.

De pronto, advirtió un pequeño coche, despistado por un talud, y a su lado una mujer que hacía señas desesperadamente. Vió una cabecita rubia, unos ojos brillantes y unos dientes impecables.

—Señorita —dijo él con cierto aire grave— me parece una imprudencia que por estos caminos extraviados se ponga usted a hacer señas al primer desconocido.

—Si le parece, me cruzaré de brazos mirando si la rueda de mi coche se cambia sola. El gato está estropeado y he tenido un reventón... Además, no sé por qué no iba a encontrar un caballero.

La visión —así le parecía a él— era preciosa. Las luces de los faros jugaban en las puntas de oro de sus cabellos, en los pendientes, en la laca de sus uñas.

—Es usted como el hada de la bruma —dijo él sonriendo—. Veamos esa rueda. Mientras dígame a dónde diablos camina a estas horas.

Mientras el doctor manipulaba desatornillando tuercas y fijando la rueda de repuesto, la oía hablar:

—Regreso a París, después de pasar unos días con unas amigas; soy estudiante de Derecho. Vivo allí en



una pensión casi bohemia, como las de sus tiempos... Digo, que usted tampoco es muy viejo... El campo es delicioso. ¡Cuánto me gustaría encerrarme por aquí, en los bosques, u oír la lluvia contra los cristales!

La voz le llegaba a él como de lejos.

(CONTINUA EN QUINTA)

## Picaros MUNDO

EL LADO AMABLE

Frente a la inclinación, un tanto ridícula, de la mayoría de los mortales, de dramatizar los más insignificantes contratiempos, encuentra uno a veces ejemplos magníficos, no ya de resignación, que esto carece de importancia, sino de alegre espíritu de desquite, para combatir deportivamente a la adversidad. Así, los habitantes de un pueblecito de Oklahoma, llamado Wetumka, conocen hoy la prosperidad gracias a su reacción contra un timo colectivo de que fueron objeto.

Hace años se les presentó un tal Bam Morrison, como agente de un importante circo, y ante los hombres de negocios del lugar expuso que sería injusto que aquel espectáculo, único en su género, pasase por la comarca actuando en localidades que eran rivales de Wetumka. El sólo pedía una subvención para los gastos, y por cuenta de los importantes pedidos de carne para las fieras, cebada para los animales de tiro y viveres para la numerosa compañía.

Después de agasajado y con un buen puñado de dólares, Morrison partió en busca del circo, que no apareció nunca, ni se volvió a saber del "agente". Los viveres acumulados fueron distribuidos a los pobres, y los perjudicados lamentaban su mala estrella, cuando algunos creyeron que aquella expectativa bien merecida ser debidamente encauzada. A partir del siguiente año, el 18 de agosto, fecha de la llegada de Morrison, se organizaba una gran feria, con toda suerte de atracciones, y recordando la movilización de entonces, se hacían importantes transacciones, que fué llevando la prosperidad al modesto pueblo, que hoy vive satisfecho y recuerda con el mayor orgullo aquella aventura que tanto contribuyó a su progreso.

Y este año se habla de levantar una estatua a Morrison, en señal de gratitud; por cierto que no sería el primer trapisondista que alcanzara tal honor.

NUEVAS CLASES SOCIALES

Los habitantes de cualquier ciudad de alguna importancia están hoy divididos en dos curiosas fracciones mixtas; de un lado la débil; caseros de antaño e inquilinos recientes; de otro, la fuerte; inquilinos antiguos y caseros modernos. La alianza de seres tan antagónicos, pero unidos por el factor tiempo, es lógica. Aquellos están a merced de todos los vicios. Un señor que lleve siquiera quince años en un piso es el amo, no ya de la casa, sino del mundo, y sus beneficios superan a los que le procuran toda clase de pluses y quinientos; mientras que el de ahora, aparte de tener a veces hasta un año, por anticipado en prenda de que es buen chico, el capítulo de renta es mayor que el de descuentos y cargas, que ya está bien.

—¿Quién me dice estar en su casa, don Asdrubal—le dice un nuevo inquilino a un viejo propietario—; por la cuarta parte de lo que pago por mi alquiler estaría tan ricamente en su entrada y usted cobraría cuatro veces más". Y se debe de equivocar muy poquito.

Yo, que no soy propietario de ninguna época, y sólo inquilino de etapas intermedia, miro con envidia hacia un lado y con pánico hacia el otro, de un abismo con orillas cada vez más distantes.—M. S.

## Continúa con tenacidad y eficacia la busca y captura de lecheras-aguadoras, profesión que se estaba desarrollando con brillante porvenir. La lucha sigue cerrada, y sólo la resistencia municipal a las recomendaciones para el indulto de las infractoras puede hacer que prospere la campaña.

Por si flaquea, vamos a dar al Alcalde una buena fórmula, que no es nuestra, sino de su colega de Buenos Aires, el doctor Beneficetti. Este, al subir a su coche, que dejó estacionado en un lugar indebido, se encontró que un guardia de tráfico le había impuesto una multa. El agente, con todo respeto, le rogó que pasara por las oficinas para hacer efectiva la sanción, lo que fué cumplido. Hoy, aquel Alcalde tiene en su despacho y encerrado en un marco, el resguardo de la multa, y lo señala a todo el que va a perderle la condonación de multas.

El señor Molina no tiene más que salir una mañana con un cacharro de leche bien aguada y esperar los acontecimientos. Ya nos encargáramos nosotros de difundir la noticia y lo dejarían en paz.

LA VIGILANCIA EN LOS jardines públicos debía de extenderse un poco más allá de impedir que los pequeños invadan los macizos o tronchen alguna flor. Otros adornos sufren mayor persecución, porque hay grupos de chicos que, tiradores en mano, se dedican a la caza de pajarillos, que ya casi familiarizados con la civilización y confiados en nosotros, se ofrecen como víctimas fáciles de los que creen que realizan valiosas hazañas cinegéticas.

Ha dicho Juan Ramón Jiménez que los pájaros son los aristócratas de la Creación, quizás con un sentido ligeramente herético, perdonable en aras de la poesía, porque el gorrion tiene más de granujilla que de duque. Pero con títulos o sin ellos, merecen que jardineros y guardias los protejan de la torpe voracidad que los amenaza.

YA ESTAN LAS GENTES haciendo cuentas sobre si el Obisisco estará completo en agosto o seguirá en clausura. Nosotros desde ahora apostamos a que será libertad horas antes de que comience la semana grande, tras una jornada de trabajo en tres turnos, con reparto de bocadillos a los esforzados que coronen su esfuerzo en la madrugada.

## MUJERCITAS

Por LUIS DE ARMISAN.

Toda la vieja poesía de nuestro lírico concepto del Islam, se derrumba, sin cascada de luz, ante esa fotografía de las mujeres turcas en un gimnasio al aire y con público, desnudas, con el traje clásico compuesto de una blusa esquemática y pantalón casi a punto de no cubrir nada. Será la estampa muy del momento, deportiva, incluso alegre y sana, pero yo me considero "viejo turo ante" en este caso y sueño con el encanto de Stambul, más aún, con el de Constantinopla, cuando la Sublime Puerta era cerrada por el servidor fiero y negro de un sultán de barbas de acero.

Nuestra generación —ya al borde de las canas— nutrió su curiosidad de las tierras exóticas con Loti, el marino ilustre de una Francia todavía encantadora, que buscaba en los libros de imaginación y de paisaje, todo lo que hoy busca en páginas oscuras que hacen posible el trágico proceso de los J-3, los niños que matan sin razón y se envenenan con drogas. Loti iba hacia los mares lejanos a bordo de las naves de guerra, que ya era suficiente poesía para el francés, anclado en su minúscula geografía limitada a Francia y apenas asomada al exterior. Pero hacía más, simulaba un amor en cada país y sobre una figurita de mujer a la que adornaba con las mejores flores nativas, escribía una novela que no iba hacia lo sensacional al modo parisiense, ni buceaba en amores complicados, sino que dando al país todos sus privilegios, convertía la pasión entre el europeo y la indígena, en un largo suspiro con decoraciones muy cuidadas. Hizo la novela del Japon, en un juego de luces y sombras sobre la amatista del mar. Y la de Turquía, en una desencantada Aciyadé, sujeta al harem por lazos de siglos y asustada de la libertad por su propio impulso íntimo. Esa era la mujer que nosotros queríamos haber podido amar en

Es el valiente juego que nuestro Alcalde realiza cada año ante su pueblo. Así, contra todos los pronósticos, terminó a tiempo los Cantones y en una hora de paz pudo subirse por la escalera de honor. Después de todo, se trata de un elegante desafío a la maieidencia, en el que hasta ahora, siempre quedó vencedor nuestro Alcalde.—C.

Constantinopla, la del barrio europeo, las calles reptantes y los jardines ocultos.

Otros escritores quisieron seguir la huella del marino y hasta simularon la entrada en el lugar sagrado de la feminidad árabe. Pero eso lo sabíamos imposible. Fué necesario que otra mujer, también francesa, se escudara en su sexo para que la creyéramos un poquito. Ella nos dijo que las "mujercitas" no eran unas desencantadas, sino que por no conocer otra cosa, vivían muy conformes en sus grutas prisioneras, en las que el amor llegaba siempre a su hora.

Personalmente tuvimos el aprendizaje de Derecho. Vivo allí en

(CONTINUA EN CUARTA)

### Cayó desde 40 metros de altura



El pequeño Tommy Paiva, de dos años y medio de edad, al abandonar el Bellevue Hospital de Nueva York, después de dos meses de estancia para curar una fractura de fémur y algunas contusiones, único daño que se causó al caer desde el piso quince de la casa en que habitan sus padres, lo que supone nada menos que 40 metros. Al parecer, el chico no es de nylon.